



## PANELE ŚCIENNE • PODŁOGOWE • KARNISZE DRZWI WEWNĘTRZNE

### SKŁAD FABRYCZNY

WARSZAWA ul. RADZYMIŃSKA 116  
tel. 022 678-19-29, 022 678-29-34

Sulejówek ul. Dworcowa 86 tel. 022 783-31-98  
Wesoła-Zielona ul. Wspólna 36 tel. 022 773-56-48

www.panele-polska.pl

Zapraszamy codziennie 9-18, sobota 9-14

## Szkoła w przebudowie

W 2004 roku powstał plan rozbudowy szkoły przy ul. Jagiellońskiej 7. Przez trzy lata uczniowie klas I – III oraz wychowankowie świetlicy korzystali z sal gimnazjum przy ul. Sierakowskiego. Wiosną br. rodzice uczniów zebrali 120 podpisów pod listem do burmistrza Pragi Północ, domagając się przyspieszenia prac oraz zapewnienia, że we wrześniu uczniowie będą mogli wrócić do swej szkoły.

26 maja sprawa ta była tematem spotkania z udziałem zastępcy burmistrza Jarosława Sarny, dyrektora szkoły Haliny Gontarz, Rady Rodziców z przewodniczącym Jerzym Kowalskim i rodziców uczniów klas I – III.

Wiceburmistrz Sarna wyjaśniał przedłużanie się przebudowy szkoły m.in. tym, że straż pożarna stwierdziła wykonanie prac niezgodnie z przepisami. Przy odbiorze budynku okazało się, że nie zamontowano platform dla niepełnosprawnych, które były w projekcie.

Instalowanie tych platform w placówkach użyteczności publicznej, w przypadku ich rozbudowy, nakazują nowe, obowiązujące przepisy. Urząd dzielnicy zmuszony był wycofać wniosek o odbiór budynku i uruchomić procedury uzupełniające. Podjęto starania o środki finansowe, co wymagało zmian w dzielnicy budżetowym załączniku do budżetu miasta. Po uzyskaniu w kwietniu br. tych środków rozpoczęto procedury przetargowe. Na płat-

dokończenie na str. 3



GABINET STOMATOLOGICZNY  
Szwedzka 37, tel. 022 818-07-91

- bezbolesne leczenie
- nowoczesna protetyka
- protezy natychmiastowe

czynne 9-20  
sobota 9-14

**UWAGA!** promocyjna cena  
koron porcelanowych  
na metalu i cyrkonie

### www.osiedleosuchowska.pl

Kameralne osiedle w zabudowie szeregowej  
Metraż segmentu ok. 130 m<sup>2</sup>  
Pomoc w uzyskaniu kredytu hipotecznego



Biuro sprzedaży: Warszawa, ul. Mehoffera 53  
tel. 022 614 48 55, 022 614 48 53, 0602 619 939

## Maluchy mówią po angielsku!

Panuje ogólne przekonanie, że małe dzieci uczą się języka obcego z dużą łatwością i bardzo szybko. O tym, że naukę języka angielskiego warto rozpocząć w możliwie wczesnym wieku, mogliśmy się przekonać obserwując 20 czerwca uroczysty występ absolwentów „zerówek” w szkole podstawowej nr 73 przy ul. Białoostockiej. A był to występ wyjątkowy, bo jego znaczna część odbyła się w języku angielskim! Oklaskom i wyrazom podziwu nie było końca! Zarówno rodzice, jak i zgromadzeni goście bili gromkie brawa, podziwiając umiejętności językowe i artystyczne małych uczniów! To właśnie tutaj, do szkoły nr 73 na Pradze

Klub Rotary Warszawa Józefów skierował swoją kolejną pomoc charytatywną, inicjując i realizując program nauczania języka angielskiego dla 6-latków. „Dobry Start” to program zainicjowa-

wany przez rotariankę, a zarazem prażankę, p. Annę Wiczorek. Celem programu jest propagowanie nauki języków obcych w środowiskach, w któ-

dokończenie na str. 6

**Apteka** Programu **24h** www.juventa.pl

**TURBOSLIM 24+**  
ORAZ  
**TURBO SLIM 24+**

**TURBOSLIM 24+**  
ORAZ  
**TURBO SLIM DRINK**

**-12% RABAT**

**SKUTECZNE ODCHUDZANIE**

**INFOLINIA: 0 801 000 555**

RODZEC W-WA W-SCHOONIA - ul. Lubelska 1 (24h)  
GALERIA POD DEBAMI - ul. Paskiewicza 8d (24h)  
ROND STARZYŃSKIEGO - ul. Jagiellońska 66a (24h)

## Zbadaj słuch

Wszystkie osoby mające trudności ze słyszeniem mogą bezpłatnie zbadać słuch i zasięgnąć fachowej porady w gabinetach firmy Fonikon przy ul. Kondratowicza 37 (vis a vis Szpitala Bródnowskiego, tel. 022 353 06 20) i Szpitalu przy ul. Brzeskiej 12 (tel. 022 499 69 40).

Fonikon jest laureatem wyróżnienia Firma Godna Zaufania 2005. Proponuje szeroki wybór nowoczesnych aparatów słuchowych i akcesoriów firmy Oticon, która od ponad 100 lat służy pomocą osobom słabosłyszącym. Zapraszamy!

**Oticon Delta**  
– urządzenie  
wspomagające  
słyszenie na miarę  
XXI wieku!

## Mapi CENTRUM DRZWI

Oferujemy usługi w zakresie:

- produkcji drzwi suwanych i składanych
- sprzedaży profili aluminiowych Sevroll
- cięcia i oklejania płyty



**NOWOŚĆ!!!**  
TANIE SZAFY  
DO SAMODZIELNEGO  
MONTAŻU

szczegóły na stronie [www.mapi-im.pl](http://www.mapi-im.pl)

Zapraszamy w godz. 9 - 17 (sob. 9 - 14)  
Warszawa, ul. Radzyminska 116,  
Tel. 022 679 29 19, 022 678 08 42



**STOMATOLOGIA, GINEKOLOGIA,  
MEDYCYNA PRACY, NEUROLOGIA,  
EEG, BADANIA LABORATORYJNE**

Zapraszamy również Pacjentów  
ubezpieczonych w Allianz Medica Polska,  
a także posiadających kartę EURO<26.

ul. Białoostocka 7, tel. 022 619-81-94

ul. Targowa 2, tel. 022 618-40-50

ul. Potocka 14, tel. 022 833-43-43

Lecznice czynne: pn.-pt. 8.00-20.00, sobota 8.00-13.00

[www.demeter.com.pl](http://www.demeter.com.pl)

Zapraszamy do PORADNI OKULISTYCZNEJ  
również w ramach NFZ, tel. 022 833-43-43.

Szpital Praski

## Manipulacja pacjentami

Afera nabrała rozgłosu niedawno, gdy zagrożeni poczuli się pacjenci, dializowani w centrum dializ Euromedic przy Szpitalu Praskim. Podobno szef centrum poinformował ich, że zostaną pozbawieni ratujących im życie zabiegów, bo dyrekcja chce wyrzucić stację dializ z terenu szpitala.

- Wprawdzie pan Janicki przed nazwiskiem ma tytuł doktor, ale lekarzem raczej nie jest, a ja nim jestem – mówi Paweł Obermeyer, dyrektor Szpitala Praskiego. – Nigdy nie

naraziłbym zdrowia i życia pacjentów, a nawet nie pozwoliłbym sobie na narażenie ich na taki stres!

Potwierdza się stara reguła, że jeśli nie wiadomo o co chodzi, to na pewno o pieniądze.

Przypominamy, jak była. Pięć lat temu NGP opisywała całą sprawę. Sztuczna nerka, jak powszechnie określa się stację dializ, była wówczas przy III oddziale wewnętrznym – toksykologii i ostrych zatrąć. Gdy z ofertą otwarcia własnej stacji pojawił się Euromedic, ówczesna dyrektor wyraziła na to zgodę. Przy toksykologii pozostały tylko trzy łóżka, tzw. ostre, czyli używane w sytuacjach nagłych zatrąć. W oddziale dializy prowadzone były (i są) przez całą dobę, także w niedziele i święta, podczas gdy Euromedic często w tym czasie nie działa. – Dlatego zdarza się, że do nas trafiają ich pacjenci w sytuacji pogorszenia stanu lub gdy trzeba założyć wkłucie do żyły podobojczykowej, co mogą zrobić tylko nasi specjaliści - wyjaśnia dyrektor. – To jasne, że dla firmy jest wygodne to, że funkcjonuje przy tak

dokończenie na str. 5

**KREDYT GOTÓWKOWY od 500 zł do 80000 zł**

**SZYBKA POŻYCZKA  
DLA KAŻDEGO  
BEZ PORĘCZYCIELI  
DUŻA PRZYZNAWALNOŚĆ  
NIE POBIERAMY OPŁAT  
RÓWNIEŻ BEZ BIK  
SPECJALNA OFERTA DLA  
EMERYTÓW I RENCISTÓW  
DO 85 ROKU ŻYCIA!!!**

**Decyzja w 2 minuty,  
PIENIĄDZE TEGO  
SAMEGO DNIA!!!**

**Warszawa  
ul. Marymoncka  
105 lok. 40  
(przy Szpitalu Bielańskim)  
(022) 425-01-60**

**MOŻLIWOŚĆ DOJAZDU DO KLIENTA**

# Dopingujemy nowe firmy - kompleksowe rozwiązania dla nowych firm

Rozmowa z Anetą Dębałą, dyrektor 44 Oddziału BZ WBK w Warszawie, ul. Modlińska 199A

Jaką propozycję macie Państwo dla przedsiębiorcy, który właśnie zarejestrował działalność gospodarczą, był już w Urzędzie Gminy i w Urzędzie Statystycznym po REGON, teraz zastanawia się nad wyborem Banku, w którym otworzy rachunek dla swojej firmy? Czy dysponujecie jako bank rozwiązaniami, które skutecznie będą wspierały nową inicjatywę?

Zdecydowanie tak. Podstawowym elementem naszej oferty jest Biznes Pakiet. To kompleksowe rozwiązanie w skład którego wchodzi rachunek bieżący – dzięki, któremu możliwe jest prowadzenie wszystkich rozliczeń związanych z prowadzoną działalnością (wpłaty, wypłaty, przelewy w tym również te do ZUS oraz Urzędu Skarbowego), usługi bankowości elektronicznej – pozwalające na bezpieczne dokonywanie transakcji np. przez internet (bez konieczności wizyty w oddziale) oraz karta Visa Business Electron – pozwalająca na wygodne regulowanie płatności (bez gotówki) np. za paliwo, artykuły biurowe i inne związane z prowadzoną działalnością.

Czy może mi Pani powiedzieć, w czym ta propozycja jest zdecydowanie lepsza od ofert konkurencyjnych banków?

Nasz Bank stara się być jak najbliżej przedsiębiorców, na każdym etapie ich rozwoju. Doskonale znamy problemy z jakimi borykają się firmy zwłaszcza na samym początku prowadzonej działalności, szczególnie z perspektywy inwestycji w nowy biznes, każda zaoszczędzona złotówka ma wtedy niebagatelne znaczenie. Mając to na uwadze w pierwszym roku funkcjonowania zwalniamy firmy z opłaty za prowadzenie rachunku przez 12 miesięcy, po tym okresie ta opłata przez kolejne 12 miesięcy to 15 PLN/m-c. Również pierwsza karta wydawana do tego rachunku wydawana jest bez opłat. Bezpłatny jest również dostęp do rachunku przy pomocy usług bankowości elektronicznej BZWBK24.

Faktycznie, to ciekawa propozycja, ale słusznie Pani zauważyła, że na początku prowadzenia własnej firmy potrzebne są środki, duże środki, czy również w tym zakresie Państwa Bank ma dla przedsiębiorców propozycję?

Tak. Nasza propozycja obejmuje również elastyczne formy finansowania. Mogą one przybrać np. wygodną formę kredytu w rachunku bieżącym na dowolny cel nawet do kwoty 50 000 PLN. Istnieje również możliwość skorzystania z leasingu związanego z zakupem nowego samochodu do wartości 120 000 PLN.

Coraz bardziej zaczyna mi się podobać ta oferta. Czy jest coś jeszcze, co powinni wiedzieć przedsiębiorcy o tej propozycji, zanim podejmą decyzję o jej ewentualnym wyborze?

Myślę, że z perspektywy osoby rozpoczynającej prowadzenie własnego biznesu duże znaczenie ma także to, że wspieramy nowe firmy również w zakresie korzystania z usług księgowych, porad prawnych, a także pomagamy zaistnieć w sieci Internet. Te dodatkowe usługi są świadczone przez profesjonalnych partnerów BZ WBK, a dzięki temu, że jest się naszym klientem w ramach każdej z tych usług przysługują kolejne atrakcyjne rabaty.

To bardzo ciekawa oferta, proszę powiedzieć, gdzie można nabyć ten Pakiet?

Zapraszam do 44 Oddziału w Warszawie, zlokalizowanego na ulicy Modlińskiej 199A, w godzinach od 9 do 18, tel. 022 510 29 43, mail: oddzial44.warszawa@bzbwk.pl oraz do 30 Oddziału w Warszawie, przy ulicy Książkowej 9, w godzinach od 10 do 19, tel. 022 889 50 00, mail: oddzial30.warszawa@bzbwk.pl

Dziękuję za rozmowę.

**Dopingujemy nowe firmy!**

**Pakiet na START dla nowych firm**

- Rachunek za darmo przez pierwszy rok
- Elastyczne formy finansowania

**Dodatkowe korzyści:**

- usługi księgowe
- porady prawne
- strona internetowa

**BZWBK | Bank Zachodni WBK**

**WARTO BYĆ RAZEM**

## Pomocne projekty

Z inicjatywy Ośrodka Pomocy Społecznej Dzielnicy Targówek, 5 czerwca w ratuszu dzielnicy spotkali się przedstawiciele OPS z Bielaniem, Śródmieścia, Ursynowa i Wesołej. Na konferencji gospodarze podsumowali, realizowany przez OPS Targówek, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, projekt „Kompleksowe doskonalenie kadry instytucji pomocy społecznej”; goście zaprezentowali wyniki projektów, realizowanych w swoich dzielnicach.

Projekt OPS Bielany „Integracja społeczno-zawodowa osób zagrożonych wykluczeniem społecznym”, realizowany był w ciągu 2 lat, w 3 etapach: 2-miesięczne szkolenie wewnętrzne (zajęcia z doradcą zawodowym, psychologiem, informatykiem, prawnikiem, konsultantem ds. uzależnień); szkolenie zawodowe, wybierane indywidualnie; nieformalny etap projektu - wsparcie przy aktywnym poszukiwaniu pracy. Projektem objętych było 100 osób (55% - klienci pomocy społecznej, 45% - inni; prawie 50% - osoby ze średnim wykształceniem, 40% - z podstawowym i zawodowym) w wieku 20 – 35 lat. I etap ukończyło 99 osób, II – 93 osoby. Do ukończenia projektu pracę podjęły 34 osoby. Koszt projektu to 909 023 zł, w tym dofinansowanie z EFS 709 619 zł.

W latach 2005 – 2008 OPS Śródmieście uczestniczył w realizacji 3 projektów partnerskich, współfinansowanych w ramach EFS: „Praca i godne życie dla kobiet – ofiar przemocy”, „Reintegracja społeczna ofiar handlu ludźmi”, „Twarzą w twarz”. W proponowanym wsparciu kładziono nacisk na innowacyjne rozwiązania, takie jak np. terapia za pomocą teatru.

Od stycznia do listopada 2007 r. na Ursynowie realizowany był projekt dla młodzieży w wieku 15 – 24 lata, zagrożonej wykluczeniem, dysfunkcyjnej, będącej pod nadzorem kuratorskim. Projekt, którego celem było m.in. usamodzielnienie, powrót do nauki – ukończyli wszyscy beneficjenci, 24 osoby. 22 osoby podjęły pracę i dalszą naukę, 17 – poprawiło frekwencję szkolną, 9 – podjęło wolontariat, po 17 – ukończyło kurs języka angielskiego i niemieckiego oraz warsztaty aktywnego poszukiwania pracy i autoprezentacji.

Zajęcia prowadziła para: mężczyzna i kobieta, co okazało się dobre, ważne i korzystne. Doświadczenie realizatorów projektu uczy, że tak dużą ilość zajęć należało rozłożyć na 2 lata; I etap powinien być poświęcony motywowaniu uczestników – te zajęcia nie powinny być mieszane z innymi; na procedury, rekrutację potrzeba 1 – 2 miesięcy. Potrzebne są też zajęcia dla rodziców lub opiekunów.

OPS w Dzielnicy Wesoła realizował w latach 2005 – 2008 dwa projekty unijne: „Program integracji społeczno-zawodowej” (dla 25 kobiet i 16 mężczyzn, przez ponad 24

miesiące zarejestrowanych w Urzędzie Pracy) i „Program aktywizacji zawodowej kobiet w dzielnicy Wesoła (dla 32 kobiet o niskich kwalifikacjach, pragnących założyć własną firmę). Pierwszy program, realizowany od października 2005 do maja 2007 r. finansowany był przez EFS kwotą ponad 800 000 zł, wkład własny wyniósł ponad milion zł. 32 beneficjentów programu podjęło zatrudnienie.

Program aktywizacji zawodowej kobiet rozpoczął się 1 stycznia 2007 roku, zakończył się 30 czerwca br. Jego koszt to 500 155 zł, w tym wkład własny 100 031 zł. I etap – szkolenie wewnętrzne – ukończyło 28 spośród 32 kobiet, 18 – podjęło zatrudnienie, 4 – samoza-trudnienie, 2 – wolontariat.

**SKUP I SPRZEDAŻ  
PODRĘCZNIKÓW  
SZKOLNYCH  
NOWYCH I UŻYWANYCH  
DOJEŹDŹAM  
DO KLIENTA  
TEL. 0 502 322 543  
0 722 326 450  
MAIL. maxx20@gazeta.pl  
rafal\_z75@gazeta.pl**

**BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU  
APARATY SŁUCHOWE od 1998 r.**

Największy wybór aparatów i baterii  
Bezterminowa, bezpłatna opieka  
Naprawa wszystkich aparatów słuchowych  
Refundacja NFZ i inne dofinansowania

Praga Północ ul. Targowa 69/71 sklep nr 10 (obok poczty, naprzeciwko Carrefour'a) tel. (022) 670-29-26, 618-83-60  
Bródno ul. Wyszogrodzka 1 (róg Rembielińskiej) tel. (022) 674-66-06, 674-19-02

od tej, w jakiej był planowany; nieco inne są uwarunkowania, może się zmienić grupa klientów i ich potrzeby; należy z pewną elastycznością podchodzić do tego, co zostało napisane, a co w aktualnej sytuacji warto realizować (np. zmiany na rynku pracy).

Dyskusja pokazała potrzebę wprowadzenia zmian, które pozwolą uniknąć sytuacji, że gdy kontrola odbywa się po zakończeniu projektu, nie ma już kontaktu z osobami zatrudnionymi przy projekcie, ponieważ ich umowa o pracę lub umowa zlecenie zawarta jest dokładnie na czas trwania projektu. Wiadomo, że najlepiej opowiadają o projekcie osoby, które go realizowały.

W innych wypowiedziach pojawiały się tradycyjne narzekania na biurokrację, na potrzebę produkowania dużej ilości kopii – papieru, który przez lata będzie zalegał segregatory wielu instytucji.

Najbardziej uciążliwą sprawą jest to, że w zakresie różnych programów, za ich realizację odpowiedzialne są różne instytucje. Obowiązują pewne ustalenia na szczeblu krajowym, ale każda z tych instytucji wydaje własne instrukcje i regulacje – często nieprecyzyjne i niespójne, niedostępne w formie pisemnej. Na zapytania przez telefon, od różnych osób można usłyszeć odmienne in-

formacje. W tej sytuacji trudno podejmować decyzje, zwłaszcza gdy mogą one mieć konsekwencje finansowe, np. wydatek, który później zostanie zinterpretowany jako niekwalifikowalny, czyli niezgodny z założeniami projektu. Takiego kosztu nikt nie zwróci.

Projekt z Ursynowa, adresowany do młodzieży, uwiaryścił inny ważny problem. Jeśli w ramach projektu chce się realizować działania naprawdę innowacyjne, niestandardowe, może nie wprost mieszczące się z samym tytułem projektu – trudno jest przekonać instytucje, które mają go finansować, że działania te są rzeczywiście ważne i mają znaczenie. W wypowiedzi dyrektora OPS Bielania Wiesławy Puciłowskiej pojawił się nawet wątek, że przy obecnej organizacji projektów, rozpisaniu wytycznych i ocenie wniosków – w gruncie rzeczy innowacyjnych projektów nie da się realizować; jeśli projekt jest naprawdę innowacyjny, to nie będzie się mieścił w ramach wytycznych, które stworzono wcześniej.

Może ten dylemat rozstrzygnie następna debata; może pozwoli ocenić słuszność wyrażonych opinii, że nie jesteśmy w stanie wygenerować z siebie bardzo nowych i odkrywających projektów z powodu ograniczeń, dotyczących instytucji zarządzających. **K.**

**DOM POGRZEBOWY TARCHOMIN**

ul. Mehoffera 52, tel. 022 428-27-32  
całodobowe pogotowie pogrzebowe  
tel. 0609-231-229, 0608-332-406

**TERMEK**  
Mała poligrafia i elektrograficzna

**DOROBIMY KAŻDĄ GRZAŁKĘ**

**KSERO**  
**BINDOWANIE**  
**FOLIOWANIE**  
**PIECZĄTKI w 5 minut 35,00 zł**

ul. Ząbkowska 13 róg Brzeskiej  
www.termek.pl

# ASTER tańszy dla wybranych

Narzekamy na wysokie ceny oferowane przez telewizję kablową. W dodatku nie zawsze otrzymujemy to, czego oczekiwaliśmy zawierając umowę. Najtańszy abonament w telewizji kablowej ASTER, zwany Basic, kosztuje miesięcznie 64,10 zł.

Nie jestem taki pewien czy kosztuje 64,10 zł. Okazuje się bowiem, że dotychczasowi abonenci dalej płacą taką stawkę. Ale niektórzy nowi klienci mogą zapłacić taniej. Nowa, promocyjna cena ma bowiem dziwnie wybiórczy charakter.

Od 28 maja 2008 r. telewizja kablowa ASTER dysponuje promocją „Wybrane pakiety ASTER”. Jej nowi klienci mogą płacić po 12 zł przez pierwsze 12 miesięcy okresu promocyjnego oraz 42,99 zł w ciągu następnych dwunastu miesi-

cy. Nic za darmo. Klient musi korzystać przynajmniej z jeszcze jednej usługi: internetu bądź telefonu. Usługi te pozwalają zaoszczędzić pewną sumkę ale klient jest złapany.

Warunki promocji „Wybrane pakiety ASTER” nie są dostępne na stronie internetowej operatora. Chociaż powinny tam być aby każdy potencjalny klient mógł z nich skorzystać. Kobiety głos z infolinii oświadczył „Niestety na naszej stronie nie ma. Mogę Panu wysłać.” Usłyszałem taką odpow-

wiedź albowiem wiedziałem o takiej szansie dostępu do tego regulaminu promocji.

Dlaczego promocja skierowana jest tylko do wąskiej grupy klientów? Być może ukrycie tej promocji przez operatora wywołane jest obawą przed niezadowolonymi obecnymi Klientami, którzy z tej promocji nie mogą korzystać.

Informacja o promocji jest podawana z chwilą zawierania umowy w wybranych lokalizacjach lub przy akwizycji przez przedstawicieli handlowych w terenie. Okazuje się, że w różnych dzielnicach Warszawy opłaty abonamentowe mają różną cenę. ASTER warunkuje dostępność promocji w tych budynkach gdzie – jak zapisano w warunkach promocji – „wypełnienie poszczególnych usług jest niższe niż wynosi średnia w sieci ASTER...” Co to obchodzi klientów? Albo promocja jest dla wszystkich albo nie. Wierni abonenci teoretycznie mają możliwość wypowiedzenia umowy i zawarcia nowej. Haczyk polega na tym, że nikt nie będzie czekał przez 3 miesiące bez sygnału telewizyjnego by móc zawrzeć nową umowę.

Co skłoniło Aster do wprowadzenia promocji, która może nadwyrężyć wizerunek operatora w oczach jego obecnych klientów, płacących

wysokie stawki abonamentowe? Przypuszczam, że sprawa to rosnąca konkurencja na rynku warszawskim ze strony takich operatorów jak Spray czy Multimedia Polska.

W promocjach często stosowana jest zasada: Płać taniej ale zostań u nas. Taka promocja uderza w konkurencję ale klient jest zadowolony a prawo nie jest naruszone. Chyba, że cena jest dumpingowa. Dumping oznacza, że cena usługi jest niższa niż koszt jej wytworzenia. Praktyki dumpingowe są szkodliwe dla rynku albowiem ograniczają konkurencję czyli zmniejszają możliwość trwałych obniżek poziomu cen, zmniejszają staranność o jakość usług. W ich wyniku eliminowane są z rynku przedsiębiorstwa, dzięki którym trwa nieustanna walka konkurencyjna. Ten, kto pozostanie będzie mógł dyktować ceny.

Andrzej Rogiński

# SUPERDENTYSTA

## Elastyczne protezy nylonowe

NEWS

Nylon w protetyce znalazł zastosowanie w latach 50. W moim gabinecie jest co najmniej od lat pięciu, a w Polsce uchodzi za technologię nową.

Dla pewnych pacjentów proteza nylonowa jest świetnym rozwiązaniem.

Po pierwsze ma wieczystą gwarancję, jeśli chodzi o złamanie lub pęknięcie, bo pod wpływem nadmiernego obciążenia proteza wygina się.

Pacjenci, którzy wymagają przygotowania chirurgicznego przed założeniem innego rodzaju protez, w tym wypadku takiego przygotowania nie wymagają. Nylon dzięki swojej elastyczności może ominąć wypukłości kostne czy inne szczegóły anatomiczne, które przeszkadzają w noszeniu protezy tradycyjnej.

Jednak tym, co najbardziej pacjenci sobie cenią w protezach nylonowych - jest brak jakichkolwiek elementów metalowych. Protezy te nie mają klamer. Są cieńsze, lżejsze, nie powodują uczuleń.

Jeśli jesteś zainteresowany(-a) zapraszam do mojego gabinetu. A jeśli chcesz wiedzieć więcej, to zapraszam na moją stronę WWW, najlepszą w Polsce stronę o stomatologii.

Artur Pietrzyk

leczenie, protetyka, chirurgia, ortodoncja, biżuteria rtg i naprawa protez

od poniedziałku do czwartku w godz. 10-12 i 15-18

www.superdentysta.com.pl

022 676-59-56, 0608-519-073

Myśluborska 104 (wejście z tyłu budynku apteki)



**Zespół Szkół Nr 34 im. Mieszka I**  
Targówek Fabryczny  
ul. Mieszka I nr 7  
Dojazd autobusami: 140, 170, 307  
tel. 022 679-16-69, 022 744-24-15,  
022 677-86-29  
www.mieszko.neostrada.pl

**UKOŃCZYŁEŚ ZASADNICZĄ SZKOŁĘ ZAWODOWĄ I CHCESZ KONTYNUOWAĆ NAUKĘ**  
proponujemy Ci:  
- 2-letnie Liceum Uzupełniające  
- nauka w formie: dziennej, wieczorowej lub zaocznej

**UKOŃCZYŁEŚ LICEUM I CHCESZ ZDOBYĆ DOBRY ZAWÓD**  
proponujemy Ci:  
Szkołę Policealną w formie zaocznej w zawodach:  
\* technik usług fryzjerskich – nauka 2 lata,  
\* technolog robót wykończeniowych w budownictwie – nauka 1 rok  
**NAUKA BEZPŁATNA!**

**STOMATOLOGIA**

**PROMOCJA**

- wypełnienia 70-80 zł
- korony porcelanowe 370 zł
- zniżki na protezy
- wybielanie zębów

ul. Jagiellońska 3  
tel. 022 619-99-99  
022 818-44-77  
poniedziałki, środy, piątki 15-19

**Sprzedam działki budowlane na terenie gminy Puszcza Mariańska, cena 28 PLN/m².**  
**Tel. 0 694 967 288**

# Szkoła w przebudowie

dokończenie ze str. 1  
formy wpłynęło 6 ofert. Na remont ogrodenia i odwodnienie terenu nikt się nie zgłosił, co otwiera możliwość rozpoczęcia procedur poszukiwania wykonawcy „z wolnej ręki”.

Wiceburmistrz zapewnił, że dyrekcja szkoły i Rada Rodziców będą informowane o przebiegu prac.

Wyjaśnienia nie zadowolili rodziców, którzy zareagowali słowami: „Obietnic, że się przeprowadzimy, było wiele. W zbyt różnych kolorach Pan mówi”; „Ile będą kosztować te platformy?”; „Czy nie będą one okazją do niebezpiecznych zabaw?”; „Czy urząd dzielnicy nie żałuje, że wycofał wnioski o odbiór budynku?”; „Czy w trzecim roku uczenia moje dziecko wreszcie będzie żywione właściwie?” Pojawili się nawet propozycje, by szkołę zamknąć na rok, a sprawę oddać do prokuratury lub zburzyć szkołę, a nową wybudować nad Wisłą.

„Spotkałem się z różnymi opiniami co do planów rozbudowy tej szkoły” – powiedział wiceburmistrz Sarna, który inwestycje na Pradze Północ nadzoruje od roku. Mimo zastrzeżeń uznał jednak, że dokończenie inwestycji jest mniejszym złem. Zapewnił, że 13 czerwca udzieli odpowiedzi na pytania, na które nie odpowiedział na spotkaniu.

Pisemną odpowiedź szkoła i Rada Rodziców otrzymały 18 czerwca. Zawiera ona informację, że do budżetu na 2008 rok wprowadzone zostało zadanie pn. „Dokończenie nadbudowy kondygnacji budynku Zespołu Szkół przy ul. Jagiellońskiej 7” wraz ze środkami w wysokości 360 000 zł na wykonanie zaleceń Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego, warunkujących oddanie obiektu do użytkowania. W wyniku przetargu nieograniczonego na dostawę i montaż platformy przychodowej, 12 czerwca podpisano umowę z firmą OR-

TOPUS Kaczmarczyk Hutnik S.J. z siedzibą w Częstochowie – z terminem wykonania do 31 lipca 2008 r. Ponadto, 25 lutego, po uzyskaniu zgody MPWiK na odprowadzenie wód odpadowych z powierzchni utwardzonej na terenie ZS – do kanału przy ul. Kępczej, Urząd opracował projekt budowlany odwodnienia terenu i kosztorys inwestorski; 29 kwietnia przetarg nieograniczony na wybudowanie ogrodenia terenu ZS wraz z odwodnieniem - został unieważniony z powodu braku ofert. Na stronie internetowej Urzędu ogłoszono kolejny przetarg z terminem składania ofert do 18 czerwca. W założeniach do przetargu przyjęto wykonanie odwodnienia do 31 lipca, a ogrodenia do 30 sierpnia br. Po wykonaniu tych prac, w pierwszej dekadzie sierpnia Urząd Dzielnicy Praga Północ złożył wniosek do Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego o wydanie decyzji na użytkowanie obiektu.

„Przepraszamy rodziców za powstałe utrudnienia w nauczaniu dzieci w minionym okresie, ale były to przyczyną zależną od procedur prawnych. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby w dniu otwarcia nowego roku szkolnego wybudowany obiekt był gotowy do użytkowania” - tymi słowami kończy się pismo, podpisane przez zastępcę burmistrza Dzielnicy Praga Północ Jarosława Sarneę. K.

**CENTRUM OPTYKI OKULAROWEJ**

**OPTOKAN** ul. Kondratowicza 23

tel. (022) 674 29 29, 675 44 33

**OPTOKAN NAJLEPSZY**

O optycznym zakładzie usługowym OPTOKAN usłyszałam po raz pierwszy pięć lat temu. Wtedy było głośno o wyróżnieniach przyznanych przez władze Warszawy dla najlepszych zakładów usługowych - w postaci statuetek stołecznych „Oskarów”. Potem w prasie odbyła się dyskusja o promowaniu polskiej przedsiębiorczości. Przewijała się w niej często nazwa warszawskiego OPTOKANU jako przykładu działalności krajowej firmy usługowej, która z powodzeniem daje sobie radę na rynku zdominowanym przez firmy zagraniczne z jej branży. I wreszcie, kiedy poczułem, że z moim wzrokiem – powodu zbyt długiej pracy przy komputerze – jest coraz gorzej oraz gdy zauważyłem, że moja 10-letnia córka zbyt nisko pochyla się nad zeszytami, zdecydowałem się na rodzinną wizytę w OPTOKANIE. Trochę zaniedbana klatka schodowa na piętro, gdzie mieści się Zakład w pawilonie przy skrzyżowaniu ulic Kondratowicza i Łabiszyńskiej, sprawiła raczej niemiłe wrażenie – w porównaniu z okazałymi przedsiönikami salonów firm zagranicznych. Ale kiedy przekroczyliśmy z córką próg OPTOKANU, różnicy już nie było. Tak samo elegancko, a także bardzo przytulnie i swojsko. O dziwo – mimo przedpołudniowej pory – sporo klientów. Jednak stosunkowo krótki czas oczekiwania nie dłużył się nam, bo można była w licznych gablotach przyjrzeć się ogromnej ilości opravek okularowych (potem dowiedzieliśmy się, że jest ich tutaj kilka tysięcy). Panie obsługujące klientów wykonywały swoją pracę szybko i zarazem spokojnie. Widać było wyraźnie, że cechuje je doświadczenie i profesjonalizm.

Ani się nie obejrzelśmy, a już zostaliśmy skierowani do okulistycznego gabinetu lekarskiego. Starsza pani doktor wnikliwie zbadała nasze oczy, ustaliła u córki wadę wzroku, która na szczęście okazała się niegroźna i której – dzięki wcześniejszemu rozpoznaniu – można jeszcze zapobiec. U mnie stwierdziła typową nadwzroczność i wrażliwość oczu na promieniowanie jonizujące z monitora komputerowego. Sprawdziła też dno oka, dzięki czemu mogła zbadać, czy mam nadciśnienie, stany cukrzycowe, jaskrę, zaćmę lub wylewy wewnątrzgałkowe. Jak – sama stwierdziła – nierzadko pacjentowi właśnie w rezultacie kompleksowego badania okulisty po raz pierwszy dowiadują się o lekkich chorobach swojego organizmu.

W badaniach, które przebiegały w bardzo sympatycznej atmosferze, posługiwała się nie tylko tradycyjnymi metodami, lecz przede wszystkim skomputeryzowanym sprzętem diagnostycznym. Na koniec przepisała nam receptę na okulary, pouczając jednocześnie o sposobach stałej dbałości o najważniejszy zmysł w życiu człowieka – wzrok.

Z wielką przyjemnością w chwilę później siedzieliśmy przed paniami, które nas poprzednio przyjmowały, a teraz rozłożyły na ladzie po około 30 opravek okularowych dla każdego z nas. Jak powiedziały – mogłyby wyłożyć o wiele więcej, ale same od razu dokonały wstępnego wyboru. Bazując na swoim dużym doświadczeniu w kontaktach z klientem, uwzględniały jego wyraz twarzy, fryzury oraz kolor oczu. Córka oczywiście wybrała modne ciemne oprawki metalowe, a ja od razu zdecydowałem się na – proponowane oprawki – również metalowe z pojedynczym mostkiem.

Moje obawy o zbyt wysoką cenę oferowanych opravek rozwiły się, kiedy obsługujące panie zaproponowały oprawki o tym samym wyglądzie ale różnych firm, zarówno droższe jak i bardzo tanie. Naprawdę było z czego wybierać. Przy tym ceny markowych opravek były zdecydowanie niższe od tych, jakie wcześniej widziałem w zakładach optycznych firm zagranicznych. W końcu – decyzja o tym, czy szkła do okularów mają być z utwardzonego plastiku czy szklane. Wybieramy plastikowe jako bardziej zalecane, bo lżejsze i również trwałe jak szklane. Pół godziny później patrzyliśmy już na siebie i w lustro w nowych okularach. Efekt bardzo nam się podobał. Córka była dumna z nowego wyrazu twarzy a ja zadowolony z połyskujących zielonkawo-fioletowym filtrem UV szkieł i... jakby bardziej przystojny.

Wychoząc z OPTOKANU, pomyślałem o tym, że dobrze zrobiliśmy, odwiedzając właśnie ten zakład. Przede wszystkim zadbałszy o własne zdrowie i samopoczucie, a przy tym kupiliśmy okulary w umiarkowanej cenie i jednocześnie u krajowego usługodawcy. Postanowiliśmy, że będziemy tutaj stałymi klientami. ■

**ZAPRASZAMY do CENTRUM OPTYKI OKULAROWEJ „OPTOKAN”**  
ul. Kondratowicza 23, tel. 674 29 29, 675 44 33  
w tygodniu od 9.00 - 19.00 w sobotę 9.00 - 14.00

**El Mundo**  
Agencja Tłumaczeń i Usługi Biznesu

ul. Jagiellońska 54 lok. 96a  
(przy Placu Hallera)

Tłumaczenia dokumentów samochodowych i urzędowych w językach europejskich

tel. 0 22 490-38-61  
www.elmundo.com.pl

**Kancelaria prawna  
„CASUS”  
ul. Lewinowska 7**

- ◆ sporządzanie pism procesowych
- ◆ porady prawne ◆ pisma urzędowe
- ◆ sporządzanie umów ◆ outsourcing
- ◆ windykacja należności
- ◆ projekty testamentów
- ◆ obsługa prawna podmiotów gospodarczych, spółdzielni, wspólnot

**Infolinia: 0801-011-028**

## V Praskie spotkania z kulturą

Już po raz piąty, 14 września w godzinach 12 - 22 Dzielnicą Praga Północ m.st. Warszawy organizuje „Praskie spotkania z kulturą” piknik artystyczny na ulicy Żąbkowskiej.

W tegoroczny piknik, przygotowany pod hasłem: „Szafa gra, czyli ferajna się bawi na Żąbkowskiej” włączyły się liczne instytucje kultury i organizacje pozarządowe, m.in. teatry: Akt, Remus, stowarzyszenia: Lubelska, Pierwsza Warszawska Agenda 21, Praktyków Dramy Stop-Klatka, Monopol Warszawski oraz Fundacja Artbarbakan.

Tego dnia na ulicy Żąbkowskiej na naszych gości będzie czekało wiele atrakcji. Odbędą się koncerty, przedstawienia teatralne, wystawy, warsztaty plastyczne, degustacje potraw kuchni polskiej oraz kiermasz przedmiotów artystycznych. Gwiazdą wieczoru będzie zespół Pod Budą.

Zapraszamy do współpracy młodych twórców: muzyków, którzy chcieliby wystąpić na scenie podczas pikniku artystycznego, artystów sztuk wizualnych, grupy teatralne. Tych, którzy chcieliby sprzedawać swoje przedmioty artystyczne podczas kiermaszu prosimy o kontakt na e-mail: malgorzata.staniak@praga-pn.waw.pl

Czekamy na propozycje do końca czerwca.

**Ewa Sobierajska**  
Naczelnik Wydziału Kultury dla Dzielnicy Praga Północ, tel. 022 59 00 085  
ewa.sobierajska@praga-pn.waw.pl

**DOBRY PRAWNIK**  
Tel. 517-249-447, 0-22 211-32-57

**PORADY PRAWNE**  
Konsultacje 29 zł

**PROWADZENIE SPRAW W SĄDACH**

SPADKI, ROZWOŁY ALIMENTY, KARNE - i inne

POZWY, PISMA PROCESOWE APPELACJE, UMOWY ZAŻALENIA, ODWOŁANIA SKARGI, WNIOSKI I INNE

Zadzwoń i sprawdź jak możemy pomóc

# „Lato w Mieście 2008” - 23 czerwca - 28 sierpnia Miasto Stołeczne Warszawa Dzielnica Praga Północ

**Koordynator: Adam Kuskowski – Naczelnik Wydziału Sportu i Rekreacji (tel. 0 22 59 00 136)**

**Zastępca koordynatora: Jadwiga Chrobak – Naczelnik Wydziału Oświaty i Wychowania (tel. 0 22 59 00 130)**

## I. PUNKTY DZIENNEGO POBYTU

Lp.	Bezpośredni organizator		Program (rodzaj proponowanych zajęć)	Dni i godziny prowadzonych zajęć	Grupy wiekowe uczestników	Przewidywana liczba uczestników dziennie
	Nazwa jednostki, miejsce zajęć	Osoba odpowiedzialna / nr tel.				
1	Szkoła Podstawowa nr 30 ul. Kawęczyńska 2	tel. 022 619 53 83 Małgorzata Ryder	Zajęcia sportowe, świetlicowe, plastyczne, muzyczne, turnieje i konkursy. Dwa posiłki dziennie.	23.06 - 14.08 poniedziałek - piątek godz. 7:30 - 17:00	Szkoła Podstawowa, Gimnazjum	200
2	Gimnazjum nr 30 ul. Szanajcy 17/19	tel. 022 619 79 60 Agnieszka Kurek	Zajęcia sportowe, świetlicowe, plastyczne, muzyczne, turnieje i konkursy. Dwa posiłki dziennie.	23.06 - 18.07 poniedziałek - piątek godz. 7:30 - 17:00	Szkoła Podstawowa, Gimnazjum	50
3	Gimnazjum nr 32 ul. Otwocka 3	tel. 022 619 02 66 Małgorzata Milczarek	Zajęcia sportowe, świetlicowe, plastyczne, muzyczne, turnieje i konkursy. Dwa posiłki dziennie.	18.08 - 29.08 poniedziałek - piątek godz. 7:30 - 17:00	Szkoła Podstawowa, Gimnazjum	50

## II. ZAJĘCIA SPECJALISTYCZNE

Lp.	Bezpośredni organizator		Program (rodzaj proponowanych zajęć)	Dni i godziny prowadzonych zajęć	Grupy wiekowe uczestników	Przewidywana liczba uczestników dziennie
	Nazwa jednostki, miejsce zajęć	Osoba odpowiedzialna / nr tel.				
1	Szkoła Podstawowa nr 30 ul. Kawęczyńska 2	tel. 022 619 53 82	Zajęcia sportowe i rekreacyjne, gry zespołowe dla grup zorganizowanych i niezorganizowanych	23.06 - 31.07 poniedziałek - piątek godz. 10.00 - 14.00	Szkoła Podstawowa, Gimnazjum	80
2	Gimnazjum nr 30 ul. Szanajcy 17/19	tel. 022 619 79 60	Zajęcia sportowe i rekreacyjne, gry zespołowe dla grup zorganizowanych i niezorganizowanych	23.06 - 18.07 poniedziałek - piątek godz. 10-14	Szkoła Podstawowa, Gimnazjum	80
3	Gimnazjum nr 32 ul. Otwocka 3	tel. 022 619 02 66	Zajęcia sportowe i rekreacyjne, gry zespołowe dla grup zorganizowanych i niezorganizowanych	18.08 - 29.08 poniedziałek - piątek godz. 10.00 - 14.00	Szkoła Podstawowa, Gimnazjum	80
4	VII Ogród Jordanowski ul. Namysłowska 21	tel. 022 619 89 93 Halina Pałasińska	Zajęcia rekreacyjne, turnieje i konkursy	23.06 - 29.08 poniedziałek - piątek godz. 10.00 - 14.00	Szkoła Podstawowa, Gimnazjum	100
5	Stowarzyszenie Praktyków Dramy „Stop-Klatka” ul. 11 Listopada	tel. 602 454 176	Warsztaty artystyczno-rozwojowe w Wyższej Szkole Psychologii Społecznej ul. Chodakowska	30.06 - 05.07	15 - 19 lat	30

## III. IMPREZY

Lp.	Bezpośredni organizator		Program (rodzaj proponowanych zajęć)	Dni i godziny prowadzonych zajęć	Grupy wiekowe uczestników	Przewidywana liczba uczestników dziennie
	Nazwa jednostki, miejsce zajęć	Osoba odpowiedzialna / nr tel.				
1	Turniej piłki nożnej	tel. 022 590 01 36 Adam Kuskowski	Otwarty turniej piłkarski dla dzieci i młodzieży z terenu Dzielnicy Praga Północ	18.08 - 22.08	Szkoła Podstawowa, Gimnazjum	50

## IV. DOŻYWIANIE

Lp.	Bezpośredni organizator		Program (rodzaj proponowanych zajęć)	Dni i godziny prowadzonych zajęć	Przewidywana liczba uczestników dziennie
	Nazwa jednostki, miejsce zajęć	Osoba odpowiedzialna / nr tel.			
1	Szkoła Podstawowa nr 30 ul. Kawęczyńska 2	tel. 022 619 53 82	Obiady	21.07 - 14.08 poniedziałek - piątek	200
2	Gimnazjum nr 30 ul. Szanajcy 17/19	tel. 022 619 79 60	Obiady	23.06 - 18.07 poniedziałek - piątek	50
3	Szkoła Podstawowa nr 258 ul. Brechta 8	tel. 022 619 23 85	Obiady	18.08 - 29.08 poniedziałek - piątek	50

# WAKACJE NA SPORTOWO W DZIELNICOWYM OŚRODKU SPORTU I REKREACJI DZIELNICY PRAGA PÓŁNOC „LATO W MIEŚCIE 2008”

## HALA SPORTOWA przy ul. Szanajcy 17/19 (od 23.06 do 31.07.2008 r.)

**8.00 – 9.30 zajęcia sportowo-rekreacyjne - młodzież; gimnazja, licea**

- grupa niezorganizowana, sektor główny (poniedziałek - piątek)

**9.30 – 11.00 zajęcia sportowo-rekreacyjne – uczniowie szkół podstawowych**

- grupa niezorganizowana - sektor główny (poniedziałek-piątek)

**11.00 - 12.30 zajęcia dla dzieci niepełnosprawnych**

(s. korekcyjna) poniedziałek - piątek - lipiec

**11.00 – 12.30 zajęcia sportowo-rekreacyjne, gr. zorganizowane akcji „Lato 2008”**

(wtorki, czwartki) - opieka inst. z punktów akcji

**11.00 - 12.30 Koszykówka** (sekt. gł. – poniedziałki, środy, piatki)

**11.00 – 13.00 Siatkówka** (sekt. bocz.- od poniedziałku do piatku)

**14.00 – 16.00 Piłka nożna** współpraca z UKS „Orzeł” (poniedziałek, środa, piątek – lipiec)

## HALA SPORTOWA przy ul. Jagiellońska 7 (od 01.08 do 29.08.2008 r.)

**8.00 – 10.00 zajęcia sportowo-rekreacyjne gr. niezorganizowana** (poniedziałek-piątek)

**10.00 – 12.30 zajęcia sportowo-rekreacyjne, gr. zorganizowane akcji „Lato 2008”** (opieka instr. z punktu akcji)

**12.30 – 16.00 zajęcia sportowo-rekreacyjne – UKS-y, Stowarzyszenia, Organizacje** - grupy zorganizowane, zamknięte (poniedziałek-piątek)

**Ponadto:**

**11.00 – 14.00 siłownia** (od poniedziałku do piątku - uczniowie III klasy gimn. i kl. ponadgimn)

## PŁYWALNIA „PRAWY BRZEG” przy ul. Jagiellońskiej 7 (od 23.06 do 27.06 i od 21.07 do 29.08 2008 r.)

**8.00 – 10.00 pływanie rekreacyjne, indywidualnie, stowarzyszenia** – poniedziałek - piątek

**10.00 – 12.30 akcja „Lato w mieście 2008” - grupy zorganizowane** (opieka inst. z akcji)

**12.30 – 16.00 pływanie rekreacyjne, indywidualnie, stowarzyszenia** – poniedziałek - piątek

**27 sierpnia 2008 w godz. 10.00 – 12.30 zawody pływackie dla dzieci z punktów akcji „Lato w mieście 2008”**

**WSTĘP BEZPŁATNY** po okazaniu WAŻNEJ LEGITYMACJI SZKOLNEJ

\* W terminie od 23.06 do 27.06 br. i od 21.07 – 29.08 br. w godzinach 16.00 – 17.00 a w soboty i niedziele od 8.00 – 17.00 młodzieży szkolnej do lat 26 proponujemy

**bilety ulgowe (indywidualne) w cenie – 3.00 zł.**

**a dla grup zorganizowanych (minimum 10 osób) pod opieką wychowawcy - 2.00 zł.**

**PRASKA AUTO SZKOŁA**  
ul. Jagiellońska 38

Filia: Tarchomin  
Klub „Arkona”  
022 811-15-43

Szkolimy profesjonalnie od 15 lat!

**022 818-89-68**  
**0602-616-877**  
[www.osk.net.pl/pas](http://www.osk.net.pl/pas)

**KREDYTY**  
bez zabezpieczeń i poręczycieli

- nie pobieramy żadnych opłat  
- również dla osób zadłużonych  
- indywidualne doradztwo

**KREDYTY DLA FIRM**  
bez zaświadczeń ZUS i US

W-wa TARGÓWEK, ul. Łodygowa 27 lok. 5  
(przy stacji BP - budynek FORD KUTA MOTORS)  
tel. (022) 679 31 46 (Pn-Pt 9-17)  
[www.kredyty.er.com.pl](http://www.kredyty.er.com.pl)

**ODZIEŻ DO PRACY  
NOWEJ GENERACJI**

Do końca sierpnia  
**10% rabatu**  
na wszystkie produkty!

Warszawa, ul. Odrowąża 3b  
tel./fax: 022 811 11 51, tel. kom.: 0 697 998 044  
[www.nowobilski.pl](http://www.nowobilski.pl)

Oferujemy również obuwie oraz pokrowce na fotele samochodowe




## Znów budują

16 czerwca dyrektor Obermeyer podpisał kolejną umowę na rozbudowę Szpitala Praskiego na kwotę ponad 21 mln zł. Z tego około 5 mln ma być przeznaczone m.in. na remont kuchni i koncepcję projektową łącznika budynków A i B, a reszta na dalszą budowę słynnego już pawilonu A2. Pisaliśmy o tej inwestycji w ciągu ostatnich tygodni niemal w każdym wydaniu.

Ta kwota wystarczy na to, co było zaplanowane na rok bieżący, bo pieniądze na sprzęt pochodzą z innych paragrafów budżetu – mówi dyrektor. – Problemem są jednak wciąż niezapłacone faktury za rok ubiegły - 3,7 mln i narastające w tempie około 4 tys. złotych dziennie odsetki. To, wraz z kosztami zabezpieczenia budowy daje około 700 tys. Szpital sam tego absolutnie nie udźwignie.

Rada Warszawy – o czym też pisaliśmy – przyznała te 3,7 mln złotych. Nie została jednak podpisana umowa dotacyjna, a ustnie wiceprezydent Warszawy sugeruje, by szpital wziął na tę kwotę kredyt, gwarantowany przez miasto. Sprawa będzie jednym z

punktów obrad na jutrzejszej, budżetowej sesji Rady Warszawy.

Szkoda, że wszystkie decyzje podejmowane były z co najmniej trzymiesięcznym opóźnieniem: przypomnijmy, że najpierw kwestionowane były procedury przetargowe; mimo że ich prawidłowość potwierdził Urząd Zamówień Publicznych, budowa została wstrzymana i konieczne stało się jej zabezpieczenie. Stracano trzy miesiące, które przy planowym prowadzeniu prac pozwoliłyby na oddanie całej inwestycji już w przyszłym roku. Niepotrzebne też okazało się wydawanie tak wielkich pieniędzy na zabezpieczenie budowy. Niepotrzebnie dopuszczono do narastania od-

setek, które i tak trzeba będzie zapłacić, bo firma 3J, wykonawca pawilonu – który i tak wykazał się wielką cierpliwością – nie będzie przecież w nieskończoność kredytował miejskiej inwestycji – oddał sprawę do sądu.

Przypomnijmy, że powstał nowoczesny oddział ratunkowy, poszerzonego o elementy toksykologiczne, pozwoli na włączenie szpitala do krajowego systemu ratowniczego-gaśniczego, co już zaproponował komendant główny straży pożarnej. Z kolei z racji strategicznego położenia szpitala na przecięciu ważnych szlaków komunikacyjnych, przy jednoczesnej bliskości stadionu narodowego, byłby on zapleczem medycznym dla Euro 2012.

Będziemy informować o dalszym biegu wydarzeń.

**T. Nowy napis na Szpitalu Praskim jest już zainstalowany. Dyrektor szuka sponsorów, by go jeszcze nieco spatynować i podświetlić.**

Fot. Maciej Pilipczuk

## Manipulacja pacjentami

dokończenie ze str. 1 dużym i wieloprofilowym szpitalu, bo w razie jakichś trudnych sytuacji pacjenci trafiają na nasz oddział intensywnej terapii – dodaje dyrektor.

Umowa z Euromedic została zawarta na 3 lata, które minęły w 2006 roku. Następną umową jest nieważna, gdyż została podpisana z pominięciem obowiązkowej procedury przetargowej, polegającej na tym, że firma nie dopełniła obowiązku złożenia notarialnego oświadczenia o tzw. dobrowolnym poddaniu się egzekucji. Ponadto od 1 stycznia 2007 r. obowiązuje ustawa o zakazie konkurencyjności w placówkach medycznych. Mówi ona wyraźnie, że wszelkie niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, spółki, a nawet gabinety prywatne nie mogą funkcjonować na terenie społecznych zakładów opieki zdrowotnej, jeśli wykonują te same zadania. Dlatego umowa z firmą Euromedic powinna zostać rozwiązana. Może to jednak zrobić organ założycielski szpitala, którym w tym przypadku jest miasto stołeczne Warszawa.

- W tej sprawie jest już cały segregator korespondencji, zarówno z Biurem Polityki Zdrowotnej, jak i Euromedikiem – mówi dyrektor. – BPZ powiadomiło nas, że właśnie z powodu nieważności umowy mamy pobierać od firmy 300% odszkodowania za bezumowne korzystanie z lokalu, a prezes straszy pacjentów... i nie płaci. Roczny wpływ

do kasy za dializowanie to prawie 8 mln zł, bo jeden zabieg to około 400 zł i NFZ płaci za to bez ociągania. Mamy już zaplanowane przez Biuro Polityki Zdrowotnej zakup 14 stanowisk do dializy, więc informowanie pacjentów, że zostaną pozbawieni pomocy jest po prostu manipulacją.

Sprawa pewnie trafi do sądu. Znając jednak jego nie-

rychliwość, raczej należy mieć nadzieję, że problem sam się rozwiąże w przyszłym roku, gdy wygasa umowa z Euromedic, chyba że problem rozwiąże się u wojewody: Euromedic ma problem z kontynuowaniem działalności gdyż nie ma ważnej umowy, niezbędnej do świadczenia usług medycznych. Zobaczymy. T.

## Zamień mundurek na mundur

W najbliższych dniach w miejscach najbardziej uczęszczanych przez warszawiaków i mieszkańców okolicznych powiatów pojawią się plakaty zachęcające młodych ludzi do wstąpienia do służby w Komendzie Stołecznej Policji. Na każdą osobę, które zdecyduje się zostać policjantem, czekają wolne miejsca w oddziale prewencji Policji, ruchu drogowym, wydziale konwojowym, a także w komendach rejonowych i powiatowych, np. na Pradze Północ.

Na wszystkich zainteresowanych służbą w Policji czekają pracownicy sekcji ds. doboru. Kandydaci do służby w Policji przechodzą najpierw postępowanie kwalifikacyjne, obejmujące m.in. testy sprawnościowe, badania psychologiczne, badania zdrowia i sprawdzenie niekaralności. Następnie kierowani są na przeszkolenie podstawowe. Po jego

pozytywnym ukończeniu trafiają do wydziałów, komend i komisariatów garnizonu stołecznego.

Komenda Stołeczna Policji oferuje przyszłym policjantom stabilne warunki zatrudnienia. Na początek funkcjonariusz otrzymuje blisko 1 500 złotych do ręki, po ukończeniu szkolenia podstawowego może liczyć na 2 000 netto. Pensja wzrasta z chwilą obejmowania kolejnych stanowisk oraz w momencie otrzymania wyższych stopni służbowych. Każdy policjant ma precyzyjnie określoną ścieżkę rozwoju zawodowego. W trakcie służby kierowany jest na szkolenia specjalistyczne.

Kandydaci służbę mogą podjąć w pobliżu miejsca zamieszkania. W podaniu o przyjęcie do Policji wskazują jednostkę – komendę rejonową lub powiatową – w której chcą pracować. Mogą również wybrać jeden z komisariatów specjalistycznych: metra warszawskiego, kolejowy, portu lotniczego Okęcie, rzeczny lub służbę w warszawskiej „drogówce”. W zależności od liczby wolnych miejsc, istnieje możliwość zakwaterowania w hotelu policyjnym.

Policjantowi w służbie stałej przysługuje prawo do lokalu mieszkalnego. Raz w roku funkcjonariusz otrzymuje także równoważnik za umundurowanie w wysokości około 2 000 złotych oraz nagrodę roczną w wysokości otrzymywanej pensji tzw. trzynastkę. Policjantowi należy się też dodatkowe świadczenia pieniężne: jednorazowy zasiłek na zagospodarowanie (przy mianowaniu policjanta w służbie stałej) w wysokości uposażenia oraz nagrody i zapomogi. Funkcjonariusz może też skorzystać z urlopu dodatkowego z tytułu wysługi lub wieku. Prawa emerytalne nabywa już po 15 latach służby.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do sekcji ds. doboru KSP, Warszawa, Al. Solidarności 126, tel. 022 603-65-68, 022 603-75-38.

**Weź pożyczkę!**

**3 miesiące bez spłat i ubezpieczenie na wakacje gratis!**

Warszawa, ul. Targowa 69  
vis a vis CH Wileńska, pon.-pt. 8.00-18.00

Promocja dotyczy umów zawartych od 02.06. do 31.07.2008 r.  
Regulamin dostępny na [www.aigbank.pl](http://www.aigbank.pl) oraz w Oddziałach AIG Banku i we współpracujących sklepach.

**AIG BANK POLSKA SA** **finanse dla domu**

pożyczki

0 801 80 88 88  
(071) 376 25 55  
koszt połączenia zgodny z taryfą operatora

[www.aigbank.pl](http://www.aigbank.pl)

PRZEZ 3 MIESIĄCE SPŁAT NIE PRZYJMujemy



NARZYNKI GWINTOWNIKI

**MM** Metal-Market  
HURT DETAL

**NARZĘDZIA, art. METALOWE**

ul. Mińska 38, tel. 813 99 55  
www.metal-market.pl

własny parking **P**

NARZĘDZIA ŚRUBY ZAMKI LINKI

## Maluchy mówią po angielsku!

dokończenie ze str. 1  
rych nie wszyscy rodzice mogą pozwolić sobie na kosztowne lekcje języka obcego dla swoich pociech. „Jednym z celów Rotary jest propagowanie i utrzymywanie jak najwyższych standardów w dziedzinie edukacji. Uważamy zatem, że inwestowanie środków finansowych w edukację dzieci i młodzieży jest naszą powinnością” – mówi obecna prezydent klubu, Teresa Sendor.

Klub Rotary znany jest z wielu akcji charytatywnych na terenie nie tylko Warszawy, ale całego kraju, pozyskuje swoje fundusze z organizacji imprez charytatywnych oraz od darczyńców. W przypadku projektu „Dobry Start” fundusze te gromadzone są przez Komisję Edukacyjną im. Profesora Henryka Wójcickiego działającą w Klubie Rotary Warszawa Józefów już od kilku lat. Darczyńcami na ten właśnie cel są rotarianie polskiego pochodzenia z zachodniej Kanady, którym na sercu leży edukacja językowa najmłodszego pokolenia rodaków. Realizacja projektu „Dobry Start” polega na ufundowaniu pomocy

dydaktycznych (podręczników i płyt) potrzebnych do nauki języka angielskiego oraz finansowaniu wynagrodzenia lektora, który regularnie, dwa razy w tygodniu prowadzi z dziećmi zajęcia językowe. Oprócz wynagrodzenia, lektor otrzymuje od Klubu Rotary fachową pomoc i wsparcie dydaktyczne.

Ponadto, wychodząc naprzeciw nowym trendom w nauczaniu, Klub Rotary ufundował szkole nowoczesny sprzęt multimedialny do odtwarzania prezentacji językowych na zajęciach w szkole. Dzięki multimedialnym materiałom dydaktycznym dzieci uczą się nowego słownictwa, nowych struktur oraz zwrotów przydatnych w codziennej komunikacji w bardzo atrakcyjny sposób. Kolorowe scenki językowe, ruchome obrazy z ulubionymi piosenkami i bajkami stwarzają atmosferę świata baśni i humoru. Multimedialne środki przykazu, jakie dzięki Rotary wprowadzono w nauczaniu języka angielskiego w szkole nr 73, rozwijają w uczniach procesy percepcyjne, intelektualne, rozbudzają zaangażowanie i ogromne za-

ciekawienie. Dzięki tym nowoczesnym formom przekazu, dzieci uczą się o wiele skuteczniej niż w sposób tradycyjny.

Powodów do radości mamy więc dużo – dzieci w SP nr 73 pokochały angielski już od „zerówki”, rodzice cieszą się że nauka języka angielskiego może być skuteczna w tradycyjnej szkole, a dyrekcja z podziwem przysłuchuje się anglojęzycznym występom swoich podopiecznych!

Klub Rotary deklaruje kontynuację projektu „Dobry Start” w następnym roku szkolnym, z czego bardzo się cieszymy!

**Z.P.U.H. EDYTA OKNA BEZOŁOWIOWE**  
**DRZWI ZEWNĘTRZNE "GERDA"**  
**i WEWNĘTRZNE "PORTA"**  
Rolety, żaluzje, moskitiery, wertikale

Jesteśmy firmą o 9-letniej tradycji

05-230 Kobylka  
ul. Ceglana 10a  
tel./fax 786-41-09  
tel. kom. 508-381-229  
tel. kom. 508-381-228

Warszawa  
Bazar ul. Kondratowicza 4 paw. 24  
Bazar ul. Namysłowska paw. 15  
Godziny otwarcia: pon.-pt. 10-17.30, sob. 9-14  
Pomiar, porada, wycena - GRATIS!  
www.zpuhedyta.pl

XX sesja Rady Dzielnicy Praga Północ

## Praska kumulacja

11 czerwca odbyła się istna samorządowa kumulacja, bo-  
wem tego dnia zbiegły się na Pradze dwie sesje. Pierwsza,  
której początek datuje się na 19 maja i druga, która miała się  
rozpocząć 2 czerwca. Obie pierwotnie nie doszły do skutku  
z powodu braku kworum po obu stronach zwaśnionej rady.

Warto przypomnieć, czym pierwotnie chcieli zająć się radni. Otóż z zaproponowanego przez PiS i PWS w maju porządku obrad wynikało, iż radni tych ugrupowań zamierzali się pastwić nad stanem i stopniem realizacji inwestycji w dzielnicy oraz polityką kadrową zarządu. Radni PO i SLD wnieśli o rozpatrzenie uchwał dotyczących zaopiniowania zmian w załączniku Dzielnicy Praga Północ m.st. Warszawy do Uchwały nr XXI/709/2007 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z 20.12.2007 r. w sprawie budżetu m.st. Warszawy na 2008 rok i zaopiniowania „Rocznego sprawozdania z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej Dzielnicy Praga Północ za rok 2007”. No i zderyżli się. Początkowo radni PiS i PWS, których sesja o numerze XX odbywała się jako pierwsza zaproponowali roz-

szerzenie porządku obrad o zaopiniowanie lokalizacji salonu gier na automatach w budynku przy ul. Jagiellońskiej 78. Propozycja przeszła gładko i mimo iż niektórzy radni psio-czyli na ideę salonów gry uchwała w tej sprawie zdobyła większość ponad podziałami politycznymi. Radni PiS i PWS zaskoczyli także swoich kolegów z PO i SLD wnosząc w dalszym ciągu obrad, aby punkty dotyczące budżetu i OPS były rozpatrywane także na sesji o numerze XX i otrzymali na to zgodę. Radni PO i SLD zgodzili się więc, aby punkty z ich porządku obrad zostały wyczerpane na sesji wcześniejszej. Po niezbyt długiej dyskusji na temat budżetu, rada zgodziła się przesunąć prawie 6 milionów złotych na inne cele niż pierwotnie planowano. 900 tys. zł zyskał ZGN, zwiększono o ponad 2 mln zł środki na dokończenie hali sportowej przy SP 127 na ulicy Kowieńskiej 12/20, przeznaczono 1,1 mln złotych na budowę boiska przy Targowej 86 w ramach programu moje boisko Orlik 2012 i zabezpieczono ponad 1,6 miliona zł na budowę ulicy wewnętrznej na odcinku Brechta-Szanajcy.

Prawdziwa bomba dopiero czekała na odpalenie. Po uporaniu się ze wszystkimi sprawami merytorycznymi radna Sosnowska (PWS) żona byłego burmistrza Roberta S. z PiS

wniosła o kolejne rozszerzenie porządku obrad, tym razem o odwołanie przewodniczącej rady Elżbiety Kowalskiej-Kobus (PO), ku zdumieniu radnych PO i SLD wniosek uzyskał większość, bowiem poparła go dotychczasowa radna PO Ewa Murawska, która natychmiast przesiadła się do radnych PiS i PWS zasilając ich szeregi. Komplikacji i zaskoczeń to jednak nie koniec. Powołana przez radę komisja skrutacyjna złożona z przedstawicieli czterech klubów reprezentowanych w radzie nie mogła się porozumieć co do procedury przeprowadzenia tajnego głosowania nad odwołaniem przewodniczącej. Radni PiS i PWS za nic nie chcieli zgodzić się, aby każdy radny po otrzymaniu karty do głosowania mógł dokonać skreślenia przy osobno ustawionym stoliku, gdzie wzrok kolegów z klubu nie sięga, a następnie wrzucić kartę do urny. W związku z tym przewodnicząca Elżbieta Kowalska-Kobus ogłosiła krótką przerwę w obradach rady na wypracowanie kompromisu przez komisję skrutacyjną, a gdy i to nie dało rezultatu, ogłosiła przerwę dłuższą, do 2 lipca.

DCH

**BRUKARSTWO**  
sprzedaż  
układanie

**Jadar**

www.kostka.epabto.com  
Wiktor Szczęsny  
Kobylka, ul. Nadarzynska 133  
tel. (022) 786 18 92, 0606 910 993

CitiFinancial

Żegnajcie liczne raty

Witajcie pieniądze

Pożyczka konsolidacyjna  
Zamień wszystkie raty na jedną niższą

Pożyczka Gotówkowa CitiFinancial  
na dowolny cel:

- do 120 000 zł
- okres spłaty do 7 lat
- ekspresowa decyzja kredytowa
- bez zabezpieczeń i poręczycieli

Zapraszamy do oddziału Citi Handlowy  
w Warszawie, ul. Targowa 24  
tel. (022) 518 00 59

**citi handlowy**

www.online.citibank.pl  
Bank Handlowy w Warszawie S.A.

# Restauracja Mega Bait

zaprasza na **KUCHNIĘ MIĘDZYNARODOWĄ**

**ul. Modlińska 199, czynna w godz. 12<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>**

**tel. 022 744 50 33, fax 022 744 53 21**

- ◆ Organizacja spotkań firmowych i przyjęć okolicznościowych
- ◆ Zapraszamy do ogródka - menu grillowe
- ◆ Przyjmujemy zamówienia na wynos



[www.megabait.pl](http://www.megabait.pl)



## Targówek – bezpieczne miejsce

10 czerwca w Zespole Szkół Specjalnych nr 98 przy ul. Bartniczej 2 odbył się finał II edycji konkursu plastycznego „Targówek w oczach dziecka”, organizowanego przez Szkołę Specjalną dla szkół i przedszkoli dzielnicy Targówek.

W tym roku tematem dziecięcych prac było bezpieczeństwo, stąd tytuł tej edycji konkursu: „Targówek – bezpieczne miejsce”. Uczestnicy startowali w czterech kategoriach: Przedszkola, Szkoły Podstawowe-Dzieci Młodsze (0-III), Szkoły Podstawowe-Dzieci Starsze (IV-VI) i Gimnazja. Techniki, wykorzystywane przez młodych artystów były bardzo różne, od pasteli poprzez farby, wyklejanki, kolaże

a nawet haft. Zdarzały się też techniki mieszane, np. pastele plus wyklejanki.

Temat bezpieczeństwa w dzielnicy dzieci potraktowały bardzo szeroko. Przedstawiły dobrze wyposażone place zabaw, drogę do szkoły czy bezpieczny wypoczynek. Niektóre prace zaskakiwały wielką ilością szczegółów oraz bogactwem barw. Szymon Tłaga, lat 6 przedstawił patrol policji konnej. Na jego obrazku jest także śmigło-

wiec ratunkowy i policjant z psem tropiącym. Sandra Horwat, w kategorii Szkoła Podstawowa-Dzieci Starsze postanowiła promować bezpieczne kolarstwo i zaprezentowała ścieżkę rowerową a na niej rowerzystów w kaskach na głowach. Ciekawym ujęciem tematu przy-

ciągał również uwagę kolarz Damian Andziak i Dominika Śliwierza przedstawiający mecz piłkarski na ogrodzonym boisku, obok dobrze oznakowane przejście dla pieszych oraz przyglądające się temu zwierzęta.

Niektóre prace miały bardzo pomysłową formę, np. prezentacja Katarzyny Lipki i Patrycji Komornik ze Szkoły Podstawowej nr 28, złożona z 6 połączonych, haftowanych serwetek. Jak widać jury miało niezwykle trudne zadanie. Po burzliwych obradach przyznało następujące miejsca i nagrody:

W kategorii Dzieci Przedszkolne: 1 miejsce – Szymon Tłaga; 2 miejsce – Karolina Grabowska; 3 miejsce – Ola Szymor

W kategorii Szkoła Podstawowa-Dzieci Młodsze (0-III): 1 miejsce – Maja Tkaczyk; 2 miejsce – Katarzyna Lipka, Patrycja Komornik oraz Jakub Urbański; 3 miejsce – Agnieszka Zielińska i Natalia Jaźwińska

W kategorii Szkoła Podstawowa – Dzieci Starsze (IV-VI): 1 miejsce – Sandra Horwat; 2 miejsce – Krzysztof Kozikowski i Sebastian Dzikowski; 3 miejsce – Damian Andziak i Dominik Śliwierz

W kategorii Gimnazjum: 1 miejsce – Agnieszka Majcherczyk; 2 miejsca nie przyznano; 3 miejsce – Ada Zielińska i Mariola Mieszkowska.

Po rozdaniu nagród rozpoczęła się część artystyczna, przygotowana przez uczniów Zespołu Szkół Specjalnych. Wystąpił Szkolny Zespół Instrumentalny, wykonując kilka melodii na fletach i cymbałkach. Następnie zaprezentował się Zespół Wokalny w piosenkę „Katarzynka”. Śpiewały też dzieci młodsze, Julia i Dawid. Na zakończenie wystąpił Szkolny Zespół Taneczny. W części artystycznej wyróżniła się Monika Brzezińska z II klasy gimnazjum, która śpiewa, tańczy i gra na cymbałkach.

Na imprezie poświęconej bezpieczeństwu nie mogło zabraknąć przedstawicieli służb dbających o to bezpieczeństwo. Obecna była Dorota Hartwił z Referatu Profilaktyki Straży Miejskiej m.st. Warszawy oraz starszy posterunkowy

Marta Sulowska z Referatu do spraw Nietletnich i Patologii Komisarzatu Policji Warszawa-Targówek. W punkcie prowadzonym przez SZPZLO Warszawa-Bródno można było zmierzyć ciśnienie i poziom cukru.

Konkurs „Targówek-bezpieczne miejsce” to ciekawa inicjatywa Zespołu Szkół Specjalnych nr 98, propagująca wśród dzieci i młodzieży bezpieczny i zdrowy styl życia.

Joanna Kiwiłso

## Kancelaria Prawna

- ◆ Doradztwo prawne
- ◆ Analiza dokumentów od strony formalno-prawnej
- ◆ Opiniowanie i przygotowanie umów
- ◆ Prowadzenie postępowania spadkowego, działy spadku, zniesienie współwłasności, ugody
- ◆ Pomoc prawna przy uzyskaniu kredytu, analiza umów kredytowych
- ◆ Pomoc w zawieraniu ugód z komornikami (przy toczących się postępowaniach windykacyjnych)
- ◆ Cesja praw i roszczeń (sprzedaż udziałów)
- ◆ Księgi wieczyste, hipoteki (również wyjazdy do sądu)
- ◆ Badanie stanu prawnego nieruchomości
- ◆ Przygotowanie pism i wniosków

Warszawa, Al. Stanów Zjednoczonych 53 lok. 515  
tel. kom. 0508-164-939, tel./fax 022 394-54-74

## Rewitalizacja Parku Henrykowskiego

W ramach działań dzielnicy w kierunku udostępnienia mieszkańcom nowych miejsc rekreacyjno-wypoczynkowych na terenie Białoleki i uatrakcyjnienia już istniejących, jeszcze w tym roku Park Henrykowski zyska nowy wygląd. Prace przy rewitalizacji parku podzielono na dwa etapy.

W pierwszym zostaną nasadzone nowe rośliny i drzewa. Nasadzenia zostaną tak zaplanowane, aby park wiosną, latem i jesienią zachęcał mieszkańców do spacerów i spędzania w nim wolnego czasu. Zaplanowano przebudowę i odnowienie alejek oraz naprawę i renowację mostków tworzących niezwykle klimat. W parku pojawią się nowe ławki z pergolami i kosze na śmieci. Dla rowerzystów lubiących spacerować zostaną ustawione stojaki na jednoślady. Oczywiście nie zapomniano o amatorach sportów, przewidziano dla nich ustawienie koszy do koszykówki, stołów do ping-ponga oraz przygotowanie tzw. ścieżki zdrowia. Dla młodzieży powstanie trasa do jazdy na deskorolkach. Pomyślano też o właścicielach czworonogów i ich pupilach. W parku zaplanowano wybiegi dla psów i specjalne kosze na psie odchody. Park zostanie na nowo ogrodzony.

W drugim etapie realizowanym w 2009 r. planuje się budowę placów zabaw dla maluchów i starszaków oraz budowę linarium dla młodzieży.



**Duża, czarna suczka, która przybłąkała się w Zalesiu Górnym pilnie poszukuje domu z ogrodem. Jest bardzo przyjazna i grzeczna; na pewno będzie wdzięczna za okazane jej serce.**  
Tel.: 0507-191-067

## GE Money Bank

KREDYTY GOTÓWKOWE • KREDYTY HIPOTECZNE  
KREDYTY SAMOCHODOWE • KARTY KREDYTOWE



**Nie czekaj, tylko dopasuj kredyt do swoich oczekiwań**

Weź kredyt gotówkowy w GE Money Banku i sam ustal dzień spłaty oraz wysokość raty. Dzięki temu twój kredyt będzie idealnie dopasowany do Twoich oczekiwań. Proste, prawda?

Więcej dowiesz się w punkcie sprzedaży:  
**ul. Ząbkowska 38a lok. 2**  
tel. 022 670-15-88, 022 818-09-52

## Wielkie Letnie Grillowanie

szal smaków prosto z Lynchburga / Tennessee / U.S.A.

**letni ogród - Toskanią inspirowany  
Tennessee & Toskania - just fusion !!!  
Grill inny niż wszystkie ...**

... steki, roastbeef argentyński i inne smaczusie  
wszystkie przyrządzamy na wódrach grillowych Jack Daniel's  
w tej dziedzinie jesteśmy pionierami po tej stronie Wisły...

**Wykwintne, autorskie sosy Szefowej na bazie Jack D. & SoCo  
Orzeźwiająca drinki te bez-i-alkoholowe**

"Młoda Szefowa Kuchni odważnie i z wdziękiem eksperymentuje,  
nadając daniom własne piętno"  
dyplom krytyków kulinarnych POLITYKI 2008

Pozwól nam zaprosić Cię do **Oregano** odkryć smak

**Restauracja - Dom**  
ul. Bohaterów 14, tel. 022 425 59 64, [www.oregano-restauracja.pl](http://www.oregano-restauracja.pl)

# Rewitalizacja Pragi Północ

Kolejna konferencja zorganizowana przez Urząd Dzielnicy Praga Północ, tym razem na temat: „Rola wspólnot mieszkaniowych i zarządców nieruchomości w procesie rewitalizacji. Partnerstwo w procesie rewitalizacji” odbyła się 17 czerwca w Nowym Kinie Praha. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Urzędu Dzielnicy Praga Północ, praskich wspólnot mieszkaniowych i mieszkańcy zainteresowani projektami rewitalizacji dzielnicy.

Pierwszą część konferencji poświęcono możliwościom pozyskania funduszy na działania energooszczędne w budynkach wspólnot i spółdzielni mieszkaniowych. Temat przybliżyła zebrana Lilla Lesiak z European Institute of Environmental Energy Poland. Okazuje się, że po przeprowadzeniu tego rodzaju remontu oszczędności na ogrzewaniu, w zależności od budynku, mogą sięgnąć od kilkunastu, nawet do ponad 80%. O spodziewanym stopniu redukcji kosztów warto się przekonać sporządzając audyt energetyczny budynku – dokument niezbędny także do uzyskania w banku kredytu na termomodernizację. Zasady finansowania inwestycji energooszczędnych wyjaśniali przedstawiciele Banku Gospodarstwa Krajowego. Niepokój budzi fakt, że atrakcyjność kredytu na ten cel (teraz bank zwraca w postaci premii 25% jego wysokości) po nowym roku może znacznie zmaleć, jeśli zostaną wprowadzone w życie obecnie przygotowywane zmiany w ustawie. Z funduszy unijnych na ten cel mogą skorzystać

tylko zarządcy budynków użyteczności publicznej.

Druga część konferencji była poświęcona działaniom dzielnicy w procesie rewitalizacji i konkretnym projektom w tym zakresie. Po omówieniu przez wiceburmistrza Artura Buczyńskiego społecznych i kulturalnych osiągnięć dzielnicy, Halina Książek – dzielnicowy koordynator ds. rewitalizacji przedstawiła Mikroprogram Rewitalizacji Dzielnicy Praga Północ, będący częścią uchwalonego 8 maja 2008 przez Radę Warszawy Lokalnego Programu Rewitalizacji m.st. Warszawy na lata 2005-2015. Poza przebudowę Placu Weteranów 1863 r. z budową domu kultury w Parku Praskim, czy rewitalizacją przestrzni ul. Białostockiej, przewiduje się dalsze remonty na ul. Żąbkowskiej – w oficynach przy Żąbkowskiej 12, 13 i w budynku frontowym oraz oficynie kamienicy przy Żąbkowskiej 28. Poważne remonty czekają też w najbliższych latach (do 2010 r.) kamienice przy Markowskiej 14 i 16. W ramach projektu ma być wykonany również plac zabaw dla dzieci,

dosadzona zieleni oraz przeprowadzona konserwacja podwórkowych kapliczek. W tym roku przewidywane jest zakończenie prac projektowych oraz wybór wykonawcy adaptacji na siedzibę Muzeum Warszawskiej Pragi zabytkowych budynków przy ul. Targowej 50/52. Remontu wreszcie doczeka się Pałac Konopackiego przy ul. Strzeleckiej 11/13 – z przeznaczeniem na społeczne i edukacyjne potrzeby okolicznych mieszkańców. Przygotowywana jest też renowacja drewnianego budynku przy ul. Środkowej 9 – siedziby Zespołu Ognisk Wychowawczych Działka Lisieckiego.

Spśród projektów wspólnot mieszkaniowych zgłoszonych przez mieszkańców dzielnicy i wyłonionych do realizacji w ramach konsultacji społecznych, przygotowany jest remont kamienicy przy ul. Bródnowskiej 1, ul. Stalowej 2, ul. Targowej 15 i Targowej 39.

Jednak największe zainteresowanie, co znalazło wyraz także w kończącej konferencję dyskusji, wzbudził projekt XIX-wieczna Praska Starówka przedstawiony przez prezesa Stowarzyszenia Nowa Praga Michała Sokolnickiego. W przeciwieństwie do większości przedstawionych pomysłów na rewitalizację Pragi, skupiających się przede wszystkim na aspekcie renowacji budynków, tu w pierwszym rzę-

dzie położono nacisk na rewitalizację społeczną całej Nowej Pragi, m.in. poprzez bezpłatny dostęp do internetu, tworzenie spółdzielni socjalnych, miejsc zabaw i rekreacji dla dzieci i młodzieży, placów i skwerów miejskich - m.in. w miejscu dawnego bazaru Pachulskiego, aktywne kultywowanie i propagowanie tradycji i pamięci historycznej tego rejonu (bazar staroci, lokalne rzemiosło i usługi).

Cieszy, że rewitalizacja kamienicy przy Targowej 15, jest już pozytywnie zapiniowana przez Zespół ds. rewitalizacji w Urzędzie m.st. Warszawy, ale to właśnie pomysł na rewitalizację Nowej Pragi zasługuje na szczególne wsparcie, tak urzędu dzielnicy, jak i samych mieszkańców. Choć słusznie chwalono się, że Praga Północ jako pierwsza dzielnica w Warszawie zanotowała wzrost aktywności wspólnot mieszkaniowych chcących pozyskać fundusze unijne dla swoich planów remontowych, to wydaje się, że bez zakrojonych na znacznie większą skalę działań władz miasta i znacznie większych funduszy na nie przeznaczonych (praski mikroprojekt na lata 2005-2013 to zaledwie 122 miliony złotych), może okazać się, że w miarę szybkie osiągnięcie trwałych celów przyświecających procesowi rewitalizacji Pragi Północ nie jest możliwe. Oby tak się nie stało. Kr.



Dom Kultury „Praga” zaprasza  
ul. Dąbrowszczaków 2  
tel.: 618 41 51; 618 51 80; 618 64 05

**KONCERTY NIEDZIELNE  
W MUSZLI KONCERTOWEJ (PARK PRASKI)**  
**28 czerwca (sob.), godz. 16.00** - Zespół Folklorystyczny GAIK, Zespół RAT ROMANO  
**29 czerwca (niedz.), godz. 16.00** - „Co nam zostało z tamtych lat...” - Zespół WARSZAW of DIXILAND oraz KIJOWSKI KWARTET BAJANISTÓW  
**!!! LATO W MIEŚCIE !!!**  
**Od 24 czerwca w muszli koncertowej (wtorki, środy, czwartki, godz. 11.00-13.00) Imprezy artystyczne, przedstawienia teatralne, warsztaty dla dzieci**

## Pozdrowienia z...

Do 31 lipca w INFO Galerii przy ul. Żąbkowskiej 36 można oglądać plon dwumiesięcznego happeningu Anny Owsiany w 3 bliskich jej miejscach: na Mokotowie, na Pradze i na Mazurach.



Ekspozycja ponad 30 prac na skromnej powierzchni Galerii możliwa jest dzięki temu, że mają format pocztówek pod wspólnym tytułem „Pozdrowienia z...”. „To są kadry z podróży mojego życia; dopełniają się” - powiedziała autorka na werniszu 11 czerwca.

W opinii pana Andrzeja, zajmującego się fotografią, format prac jest odpowiedni, bo pocztówki to takie „krótkie spojrzenia”. Docenia różnorodność tematów, a także kolorystyki, odpowiedniej do przedstawianej pory roku.

Pani Wiesławie, która uczęszcza na warsztaty malarskie, prowadzone przez Annę Owsianą, prace wydały się oryginalne i ciekawe. Chciała się dowiedzieć, dlaczego malarka skupiła się na dolnych partiach ciała człowieka, a nie na głowie czy twarzy. Pani Anna odpowiedziała, że pokazuje to, co człowiek jest w stanie zobaczyć patrząc na siebie: dolną część ciała, ręce, stopy. W przyszłości pewnie wróci do portretu, ale już w „swoim” formacie 100x80. „To była trochę forma przekory ze sobą, zmuszanie się do pracy na bardzo ograniczonym formacie, pozbycie się szczegółu na rzecz małej powierzchni”. Pierwszym etapem tworzenia pocztówek były zdjęcia. Pojemnikami do zdjęć autorka nadała sznyt ręczny, malarski.

Anna Owsiana urodziła się w Warszawie, ma 27 lat. Ukończyła z wyróżnieniem Europejską Akademię Sztuk.

„Rodzina niewiele miała wspólnego z artystem. Ja jestem artystą od pustych butelek, projektuję tzw. ładne butelki – przyznaje z uśmiechem Janusz Owsiany, założyciel Stowarzyszenia Monopol Warszawski – Pierwszą galerię (jak mówiła mi córka) miałem za śmietnikiem, bo te ładne puste butelki trafiają potem na śmietnik. Córka postanowiła iść własną, bardziej ambitną drogą.”

Anna Owsiana jest współzałożycielką Praskiego Punktu Informacji Turystycznej i Kulturalnej INFO-PRAGA, który do poznawania tej części miasta zachęca w różnych formach. Jedną z nich są gry planszowe. Bohater I edycji zakończył misję „Brylantyna w kosmosie”. Wracając na ziemię zagubił się w czasie i trafił na Pragę w różnych epokach. Gotowa jest pierwsza plansza, o „Konesera”. Anna Owsiany zapewnia, że gra będzie się rozwijała.

Na pytanie o marzenia pani Anna odpowiada: „Staram się spełniać marzenia na bieżąco. Cudownie by było utrzymać się z malarstwa, sprzedawać obrazy i nie martwić się o byt materialny”.

Wernisaz był początkiem spełniania marzeń; kilka pocztówek od razu znalazło nabywców. Happening i wystawę sfinansował Urząd Dzielnicy Praga Północ. K.

### Parafiada

Od 5 do 13 lipca odbywać się będą finały XX Międzynarodowej Parafiady Dzieci Młodzieży. Uczestnicy rywalizować będą w 15 dyscyplinach sportowych, a także w konkursach plastycznych, muzycznych, wiedzy oraz prezentacjach artystycznych, koncertach, wystawach i programach tematycznych. W Muzeum Sportu i Turystyki w Centrum Olimpijskim im. Jana Pawła II przy ul. Wybrzeże Gdyni 4 otwarta zostanie Wystawa Jubileuszowa, 7 lipca odbędzie się międzynarodowe sympozjum „Ruch rzeźbi umysł, serce i ciało”. W niedzielę 6 lipca w godz. 14.30 – 17.00 organizatorzy zapraszają na festyn sportowo-rekreacyjny na Fortach Sękierskich; 9 lipca na koncert zespołu „Arka Noego” na terenie kampusu SGGW przy ul. Nowoursynowskiej 166. Tam także, 12 lipca o godz. 12, nastąpi uroczyste zakończenie finałów XX Jubileuszowej Parafiady Dzieci i Młodzieży. Szczegółowy program na [www.parafiada.pl](http://www.parafiada.pl)

### Magiczne lato Konesera

Kino plenerowe, warsztaty tai chi, zajęcia dla dzieci, koncerty, spektakle teatralne i wiele innych atrakcji w Centrum Kultury w Dawnej Wytwórni Koneser przy ul. Żąbkowskiej 27/31. W ramach akcji Lato Konesera magiczna, postindustrialna przestrzeń Warszawskiego Monopu na kilka miesięcy zamieni się w centrum działań artystycznych.

22 czerwca wystartowało letnie kino plenerowe. Rozpoczęły się koncerty letniej sceny muzycznej. Zespoły będą grały o godz. 19 w środy lub czwartki, a od 13 lipca do końca sierpnia także w niedziele. Koncerty poprzedzą projekcje filmów, które do końca lipca codziennie będą się rozpoczynały o godz. 22, a w sierpniu od godz. 21. 21 czerwca, w ramach projektu Warszawskie Dziedzictwo Postindustrialne, odbyły się warsztaty artystyczne dla dzieci i młodzieży „Czarne, białe, kolorowe... Jak postrzegać przestrzeń wokół nas”.

29 czerwca ruszy wypożyczalnia i serwisowanie 100 rowerów (organizatorem jest Fundacja Synergia), 7 lipca rozpoczyna się warsztaty dla dzieci oparte na wydanej przez wydawnictwo Zakład księżyce Mikołajek (przy współpracy z Fundacją ABC Cała Polska Czyta Dzieciom).

Więcej informacji: [www.latokonesera.pl](http://www.latokonesera.pl), kontakt@latokonesera.pl

03-371 Warszawa, ul. Wysockiego 11  
tel. (+48) 022 811-01-05,  
(+48) 022 811-11-09  
fax (+48) 022 811-04-24  
internet: [www.dkswit.com.pl](http://www.dkswit.com.pl)  
e-mail: [swit@dkswit.com.pl](mailto:swit@dkswit.com.pl)

zaprasza na

## Lato w Mieście 2008

Plenerowe Warsztaty komiksowe  
Warsztaty naukowe firmy Mad Science Polska  
Dziecięce Warsztaty gier i zabaw ludowych  
Plenery malarskie  
Warsztaty kuglarskie  
B-Boying workshops (warsztaty breakdance)  
Tematyczne Gry Plenerowe  
Origami  
Laboratorium od kuchni  
prowadzone przez Szkołę Festiwalu Nauki  
- Fundację BioEdukacji  
Spotkanie z Harcerstwem

Imprezy i zajęcia towarzyszące:

Plener Pracowni Ceramicznej Magenta we wsi Dobrze pod Kazimierzem Dolnym  
Jednodniowe spływy kajakowe na rzece Wkrze  
Warsztaty muzyczne dla dzieci i młodzieży  
Szkółka boksu rekreacyjnego  
Siłownia

Seanse w kinie Świt

18-21 VIII KUNG FU PANDA

22-28 VIII WALL-E

Realizujemy również grupowe zamówienia na inne tytuły filmowe  
Szczegółowe informacje na stronie internetowej Domu Kultury Świt

[www.dkswit.com.pl](http://www.dkswit.com.pl)









Firma „Fonem”  
**APARATY SŁUCHOWE**

- ✓ **masz problem ze słuchem**
- ✓ **wykonamy bezpłatnie badanie słuchu**
- ✓ **skonsultujemy z laryngologiem**
- ✓ **dobierzemy odpowiedni aparat słuchowy światowych producentów: Siemens, Phonak, Rion**
- ✓ **jesteś użytkownikiem aparatu słuchowego**

zapewnimy

- ✓ **przeгляд techniczny oraz porady**
- ✓ **środki do pielęgnacji, baterie oraz akcesoria**
- ✓ **wkładki uszne**

**NFZ**Przychodnia Specjalistyczna  
ul. Dąbrowszczaków 5A  
gabinet 26Zapraszamy:  
pon. - śr. 8.00-16.00  
czw. - piąt. 8.30-16.30**022 618-88-84**

www.fonem.waw.pl

**KUPON  
RABATOWY**

## 100-lecie 50-tki

L Liceum Ogólnokształcące im. Ruy Barbosa obchodziło 6 i 7 czerwca 100-lecie istnienia. W tych dniach w siedzibie szkoły przy ulicy Burdzińskiego 4 zgromadziło się liczne grono absolwentów, nauczycieli oraz gości.



Historia L Liceum sięga początku XX wieku, kiedy to po rewolucji 1905 r. w stolicy zaczęły powstawać instytucje oświatowe i szkoły średnie z polskim językiem wykładowym. Jedną z nich była szkoła Heleny Rzeszotarskiej.

Helena Rzeszotarska, po powrocie z Petersburga od 1907 r. pracowała w dwuklasowej szkole Stanisławy Gostomskiej przy ul. Nowostalowej 6. Kiedy w 1908 r. szkoła pani Gostomskiej została zlikwidowana, Rzeszotarska założyła własne, czteroklasowe gimnazjum.

W 1915 r. placówka dostała nową siedzibę, w czynszowej kamienicy, przy ul. Konopackiej 4. Obok progimnazjum, Helena Rzeszotarska prowadziła tam dwuletnią Szkołę Zawodową Żeńską z działami krawiectwa i bielizniactwa.

Po odzyskaniu niepodległości w 1918 r. odróżnione państwo potrzebowało wykształconych młodych ludzi. W latach 1923 – 27 stopniowo szkoła przekształcona została więc w 8 – klasowe gimnazjum, którego pierwsze absolwentki zdały maturę w 1927 roku. W latach 30 XX w., w wyniku reformy ministra Jędrzejewicza, utworzono zgrupowanie szkół nr 130 z 12 – letnim cyklem nauczania. Obejmował on 6 – klasową Żeńską Szkołę Powszechną, 4 – klasowe Prywatne Gimnazjum Żeńskie oraz 2 – klasowe Prywatne Liceum Żeńskie.

Szkoła Rzeszotarskiej należała do jednych z najlepszych placówek tego typu nie tylko na Pradze, ale i w całej Warszawie. Podczas okupacji niemieckiej, kiedy młodzieży polskiej nie wolno było kończyć szkoły średniej, prowadzono tam tajne nauczanie. Oficjalnie gimnazjum i liceum działały jako liceum przygotowawcze do szkół zawodowych. Helena Rzeszotarska uczestniczyła w życiu konspiracyjnym w szeregu AK, była też sanitariuszką w Powstaniu Warszawskim, w punkcie przy ul. Brzeskiej.

W październiku 1944 r. szkoła wznowiła swoją działalność jako Prywatna Żeńska Szkoła Powszechna, Gimnazjum i Liceum. Jednak w nowym ustroju nie było miejsca dla szkół prywatnych. W 1949 r. władze podejmują decyzję o upaństwowieniu szkoły. Otrzymuje ona teraz nazwę Państwowej Ogólnokształcącej Żeńskiej Szkoły Stopnia Podstawowego i Licealnego nr 17. Helena Rzeszotarska przestaje być właścicielką szkoły, którą stworzyła. Nie otrzymuje nawet emerytury, a jedynie niewielkie zaopatrzenie emerytalne. Dopiero w 1958 r. jej zasługi dla rozwoju oświaty zostają docenione. Helena Rzeszotarska zosta-

na z Niemcami. W lutym 1990 r. uczniowie L Liceum po raz pierwszy wyjeżdżają do Hextera.

W roku 1992 dyrektor Andrzej Dubielak decyduje się na rozbudowę budynku szkolnego i przystosowanie go do potrzeb uczniów niepełnosprawnych. Dobudowana została drugie piętro. Zrobiono podjazdy, szerokie drzwi, wyrzucono wszystkie progi i zamontowano windy. L Liceum stało się szkołą integracyjną, a jednocześnie najnowocześniejszą szkołą w Warszawie. Remont miał być tylko wstępem do dalszej rozbudowy. W planach dyrektor Dubielak miał jeszcze nowoczesną salę gimnastyczną i basen. Niestety, przedwczesna śmierć 19 września 1996 r. uniemożliwiła mu realizację tych projektów.

Jesienią 1996 r. stanowisko dyrektora szkoły obejmuje dotychczasowy zastępca dyrektora Dubielaka, również matematyk, Wiesław Włodarski. Funkcja wicedyrektora zostaje powierzona Grażynie Arażny.

L Liceum Ogólnokształcące im. Ruy Barbosa godnie kontynuuje chlubne tradycje szkoły Heleny Rzeszotarskiej i od lat utrzymuje się w czołówce warszawskich liceów. W 16 rankingu tygodnika „Perspektywy” z 2007 r. zajmuje 36 miejsce na 180 ogólniaków publicznych i niepublicznych, działających w Warszawie. To wysokie miejsce zapewniły szkoły dobre wyniki, osiągnięte przez młodzież na maturze, skuteczność w rekrutacji na studia oraz sukcesy w olimpiadach przedmiotowych.

Szkoła może pochwalić się wymianą z Niemcami, Portugalią i Wielką Brytanią. Organizuje liczne konkursy, takie jak Prakski Konkurs Matematyczny, Konkurs Wiedzy o Brazylii czy Ogólnopolski Przegląd Twórczości Poetyckiej im. Jacka Kaczmarskiego „Rytmy Nieskończoności”.

Na uroczystości obchodów 100-lecia przybyło ogromne grono absolwentów, nauczycieli i oficjalnych gości. Obecni byli m. in. burmistrz Dzielnicy Praga-Północ, Jolanta Koczarowska, ambasador Brazylii w Polsce, Marcelo Jardim, biskup

Stanisław Kędziora oraz przedstawiciele władz i organizacji oświatowych. Uroczystość uświetniła swoją obecnością również dawna dyrektor liceum, Alodia Łoniewska, Po powitaniu wszystkich przez dyrektora Włodarskiego przyszedł czas na wspomnienia.

Dużą grupę absolwentów stanowiły na uroczystości wychowanki Heleny Rzeszotarskiej i to ich przedstawicielka zabrała głos pierwsza. Wspominała Panią Przełożoną jako człowieka o wielkiej kulturze osobistej, skromności i życzliwości dla ludzi. Wymieniając jej zasługi dla praskiej oświaty nazwała ją „zawsze młodą duchem”.

Maria Szyszko, nauczycielka historii i WOS-u w L Liceum im. Ruy Barbosa przedstawiła zebrałym lata 1958-1985, czyli okres, w którym szkołą kierowała dyrektorka Alodia Łoniewska. Polonistka Małgorzata Karasek przypomniała lata 1985-1996, czasy dyrektora Andrzeja Dubielaka. Niedawni absolwenci mówili o szkole współczesnej. Następnie dyrektor Wiesław Włodarski wręczył osobom zasłużonym dla L Liceum tytuły „Przyjaciela Szkoły” oraz podziękowania dla nauczycieli. Po części oficjalnej, w Sali gimnastycznej rozegrano turniej koszykówki pomiędzy reprezentacją L LO a drużynami absolwentów.

Drugi dzień obchodów 100-lecia rozpoczął się mszą św. W kościele Matki Bożej Loretańskiej przy ul. Ratuszowej 5A. Po nabożeństwie, już w gmachu szkoły odbył się spektakl poetycko-muzyczny pt. „Dni, których jeszcze nie znamy” w wykonaniu uczniów L LO. Spektakl poprzedziła prezentacja multimedialna przedstawiająca cały XX wiek, przygotowana przez nauczyciela historii Łukasza Lipińskiego i polonistkę Agnieszkę Karwacką. O godz. 17 zaczął się zjazd absolwentów.

Miłą pamiątką dla wszystkich zwiedzających z L Liceum Ogólnokształcącym im. Ruy Barbosa była, wydana z okazji jubileuszu monografia szkoły, pt. „Między dawnymi a młodszyimi laty”.

Joanna Kiwilszo

filozofia życia prostackiego Tewje. W pewnym momencie Tewje mówi:

*Ja wiem, że jesteśmy narodem wybranym, ale czy raz nie mógłbyś wybrać sobie innego narodu?*

„Skrzypek na dachu” to musical i właśnie muzyka, poza humorem i treścią obyczajową jest tu najważniejsza. „Gdyby był bogaty” to tylko jedna z wielu pięknych melodii, jakie mieliśmy okazję usłyszeć we wspaniałym wykonaniu solistów Teatru Wielkiego Opery Narodowej. W roli Tewje Mleczarza wystąpił Robert Dymowski, obdarzony rzadkim rodzajem głosu, jakim jest bas-baryton. W jego żonę Goldę wcieliła się Anna Lubańska (mezzosopran). Pozostali wykonawcy, Czesław Gałka, Małgorzata Pańko, Bogumiła Dziel-Wawrowska, Agnieszka Hauzer, Tomasz Pilchowski, Filip Szczepański, Ryszard Wróblewski i Jan Młodawski również ze wszech miar zasługują na wielkie uznanie.

Solo na skrzypkach grał Maciej Prestrzelski, a na fortepianie – Małgorzata Piszek. Solistom towarzyszyła Białoleńska Orkiestra „Romanica”, działająca pod patronatem burmistrza Dzielnicy Białoleńska Jacka Kaznowskiego.

Joanna Kiwilszo

**Skrzypek na dachu**

22 czerwca w Białoleckim Ośrodku Kultury byliśmy świadkami prawdziwego wydarzenia artystycznego. W ramach cyklu „Tradycje narodów w muzyce” zaprezentowano spektakl oparty na motywach „Skrzyпка na dachu”.



„Skrzypek na dachu”, znany musical Jerry'ego Bocka, od czasu swojej premiery w 1964 r. na Broadwayu nieprzerwanie święci tryumfy na scenach całego świata. Libreto oparte zostało na książce rosyjskiego pisarza żydowskiego pochodzenia, Szolęma Alejchemy, „Dzieje Tewji Mleczarza”.

Akcja rozgrywa się w 1905 r. w Anatewce, małym miasteczku na terenie Rosji carskiej. Wśród żydowskiej społeczności żyje tam ubogi Tewje Mleczarz z żoną Goldą i trzema córkami. Tewje chce wydać swoje córki bogato za mąż i koryzysta w tym celu z pomocy swatki. Córki jednak nie zgadzają się z jego decyzjami i same znajdują sobie naręczonych. Tewje musi wybrać między tradycją

a szczęściem córek. Tymczasem do Anatewki dociera wiadomość o konieczności opuszczenia miasteczka przez wszystkich Żydów.

Borykając się z problemami, jakie dotyczą jego rodziny, Tewje prowadzi rozmowy z Bogiem, szukając u niego rady i pomocy. W tych kapitalnych rozmowach zawiera się mądra i pogodna

**ul. Jagiellońska 16**  
tel. 022 818 26 95  
Zapraszamy pn-pt w godz. 10-18

**OBOZY WZASY** - w Polsce i za granicą  
**WYCIECZKI LOTNICZE** - last minute non-stop!  
**Usługi przewodnickie** - noclegi w Wilnie  
biuro@sun-line.pl , www.sun-line.pl

nowa gazeta praska 11  
**Festyn Morski**  
**- Powitanie Lata**

Białoleka powitała lato 14 czerwca Festynem Morskim, połączonym z uroczystościami patriotycznymi z okazji 90 – lecia Ligi Morskiej i Rzeczej.



Liga Morska i Rzezna to polska organizacja społeczna powstała po odzyskaniu niepodległości w wyniku przekształcenia Stowarzyszenia Pracowników na Polu Rozwoju Żeglugi „Bandera Polska”. Organizacja przechodziła różne transformacje, zmieniała swoje nazwy i statuty, ale zawsze stawiała sobie za cel propagowanie wśród społeczeństwa zagadnień morskich oraz działania na rzecz rozbudowy floty morskiej i rzeznej.

Aktualnie LMiR zrzesza ponad 9000 członków, w większości uczniów szkół. Działa na terenie całej Polski. Corocznie organizuje rejsy morskie dla młodzieży szkolnej na żaglowcu MW ORP „Iskra” oraz spływy rzekami Polski. Honorowym prezesem Ligi od 1990 r. jest Marszałek Sejmu RP Bronisław Komorowski.

Jaki jest związek Białoleki z tą organizacją? Jak powiedział kiedyś radny Krzysztof Bucholski, Białoleka jest najbardziej wodną dzielnicą stolicy – aż 6% jej obszaru zajmują rzeki, kanały i zalewy. Jedno z białoleckich rond, u zbiegu ulic Światowida i Hanki Ordonówny nosi nazwę Ligi Morskiej i Rzeznej. Dlatego właśnie obchody 90 – lecia Ligi odbywały się w naszej dzielnicy.

Uroczystości rozpoczęły się o godzinie 14 mszą świętą w intencji założycieli i działaczy Ligi Morskiej i Rzeznej w kościele pod wezwaniem Św. Franciszka z Asyżu, przy ul. Strumykowej 25. Oprawę muzyczną zapewniła Orkiestra Victoria. Po mszy uczestniczący w nabożeństwie przeszli na Rondo Ligi Morskiej i Rzeznej, gdzie nastąpiło uroczyste odsłonięcie pomnika, którego głównym elementem jest kotwica pochodząca z okrętu wojennego „Warszawa”. Uroczystości uświetniła Kompania Reprezentacyjna Marynarki Wojennej.

Po uroczystościach patriotycznych, w Białoleckim Ośrodku Sportu przy ul. Strumykowej odbył się Festyn Morski. Or-

ganizatorzy festynu, Urząd Dzielnicy Białoleka, Białolecki Ośrodek Kultury, Białolecki Ośrodek Sportu, Ośrodek Pomocy Społecznej Dzielnicy Białoleka oraz Liga Morska i Rzezna zapewnili atrakcyjny program artystyczny. Na początek wystąpiły zespoły AgaBa In Black oraz Segram. Następnie swoje umiejętności zaprezentowali uczestnicy sekcji Białoleckiego Ośrodka Kultury. Na scenie kolejno występowały przedszkolaki, wychowankowie Studia Piosenki oraz Zespół Tańca Nowoczesnego.

O godzinie 18 wystąpił zespół muzyki irlandzkiej Beltaine wraz z grupą taneczną.

Gwiazdą wieczoru były „Czerwone Gitary”. Swój występ zespół w odnowionym składzie rozpoczął kompozycją Krzysztofa Klenczona sprzed 43 lat, „Historia jednej znajomości”. Jak powiedział perkusista Jerzy Skrzypczyk trudno wybrać kilka z 270 piosenek, z których większość była przebojami. Muzycy wykonali więc składankę melodii, w której znalazły się: „No bo ty się boisz myszy”, „Anna M”, „Szczytem mody jest dziewczyna ma”, „Ciągłe pada”, „Słowo jedynie Ty” i „Dozwolone od lat 18”. Usłyszeliśmy też „Kwiaty we włosach” i „Wróćmy na jeziora”. Sądząc po tym jak bawiła się publiczność, piosenki Czerwonych Gitar wcale się nie starzej, towarzyszą kolejnym pokoleniom, historia tej znajomości ciągle trwa.

Białoleckie uroczystości odbywały się pod patronatem Marszałka Sejmu RP Bronisława Komorowskiego.

Joanna Kiwilszo

**WESELA,  
PRZYJĘCIA  
OKOLICZNOŚCIOWE**  
022 679-36-30  
0603-956-654

db kredyt gotówkowy

**Zamienimy Twoje  
stare kredyty  
na jeden, z niższą ratą**

Stara rata 80 zł  
w innym banku

Stara rata 120 zł  
za komputer

Nowa rata 160 zł  
Sun  
200 zł

Zapytaj też o dodatkową gotówkę!  
Zapraszamy do Placówki db kredyt:  
**Warszawa, ul. Targowa 47**  
tel. (022) 518-43-80

To bank dobrych kredytów. dbkredyt

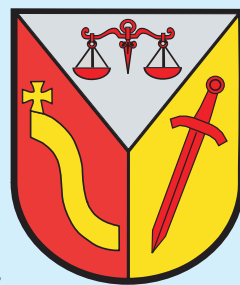
Grupa Deutsche Bank

RFSD db kredyty 6000 zł. na 12 mies., wynosi od 16,96%.  
Deutsche Bank PLC S.A. Central. Al. Armii Łubowej 26. 00-639 Warszawa

**Burmistrz Dzielnicy Targówek Grzegorz Zawistowski i Przewodniczący Rady Dzielnicy Targówek Zbigniew Poczesny serdecznie zapraszają wszystkich miłośników dobrego humoru do obejrzenia najlepszych europejskich komedii.**

**Pokazy z cyklu „Europa się śmieje” odbywać się będą w Parku Bródnowskim**

**w soboty o godz. 21.30 w terminie od 28.06.2008r. do 30.08.2008r.**



**Program przeglądu:**

- 28.06.2008, godz. 21.30** - „Boskie jak diabli”, Hiszpania, 2001, reż.: Augustin Diaz Yanez
- 05.07.2008, godz. 21.30** - „Kto pierwszy ten lepszy”, Niemcy, 2002, reż.: Reginald Hudlin
- 12.07.2008, godz. 21.30** - „Inwazja barbarzyńców”, Francja, 2003, reż.: Denys Arcand
- 19.07.2008, godz. 21.30** - „Noi Albinoi”, Dania, 2003, reż.: Dagur Kari
- 26.07.2008, godz. 21.30** - „Broken flowers”, Francja, 2005, reż.: Jim Jarmusch
- 02.08.2008, godz. 21.30** - „Gry weselne”, Niemcy, 2005, reż.: Ol Parker
- 09.08.2008, godz. 21.30** - „Naga prawda o miłości”, Wielka Brytania, 2004, reż.: John Hay
- 16.08.2008, godz. 21.30** - „Zakochani widzą słońce”, Dania, 2005, reż.: Dagur Kari
- 23.08.2008, godz. 21.30** - „Scoop”, Wielka Brytania, 2005, reż. Woody Allen
- 30.08.2008, godz. 21.30** - „Mój najlepszy przyjaciel”, Francja, 2006, Patrice Leconte

**Wstęp wolny!**

# Pomagaj innym, będziesz wielki

Chcę zaznaczyć - bo to jest super ważna sprawa - że to z naszej inicjatywy powstało Północnopracskie Centrum Wolontariatu - mówi z dumą koordynator placówki Marcin Semenik.

Wolontariat nie jest zjawiskiem nowym. Już Henryk Sienkiewicz w „Potopie” pisał o „wojskach wolontariackich”. Dziś jednak poszukuje się ludzi, którzy chętnie pomogą dzieciom w lekcjach, będą organizować wystawy w galeriach lub spędzą ze starszymi osobami czas.

- *Rozpoczęliśmy działalność w tym roku, placówka powstała przy Ośrodku Pomocy Społecznej Dzielnicy Praga - wspomina Marcin Semenik. - Do tej pory znaleźliśmy zajęcie dla 20 wolontariuszy.*

Tak naprawdę, to od kandydata zależy, czym będzie się rzeczywiście zajmował. - *Jesteśmy otwarci na propozycje, jeśli znajdzie się osoba, która będzie chciała spełnić się w ciekawej pracy, nie ma najmniejszego problemu, zapewnimy jej niezbędne szkolenia i wdźmiemy w pracę wolontariusza - wyjaśnia Semenik.*

- *Wolontariuszem może być każdy. Mieliliśmy przyjemność pracować m.in. z gimnazjalistami. Nawet osoby bezrobotne mogą angażować się w nasze akcje bez obaw o utratę świadczeń - tłumaczy Agnieszka Królikowska, rów-*

nież koordynator ds. wolontariatu. Wystarczy nawiązać kontakt z PPCW, wypełnić specjalny formularz i zapoznać się z aktualnymi ofertami pracy. - *W tej chwili na przykład pilnie szukamy „złotej rączki” do domu samotnej matki.*

Placówka nie chce ograniczać się do aktualnej oferty. W niedalekiej przyszłości planuje nawiązać kontakt z różnymi instytucjami w celu wymiany doświadczeń czy propagowania mody na pracę bez wynagrodzenia. - *Mamy wiele pomysłów, jednym z najnowszych jest wolontariusz w urzędzie, który wyjaśni jak obsłużyć terminal pocztowy, wypelnić skomplikowane druczki lub pomoże dotrzeć osobom niepełnosprawnym do okienka.*

- *Podziel się sobą!* - zachęcając do niesienia pomocy koordynatorzy praskiego centrum na ul. Jagiellońskiej.

**Jakub W. Świętochowski**  
**Kontakt: Północnopracskie Centrum Wolontariatu**  
**ul. Jagiellońska 60/90**  
**tel. (022) 741 38 10**  
**www.wolontariat.org.pl/pragapl**  
**praga@wolontariat.org.pl**

# Odszedł Sergiusz Grudkowski

Sergiusz Grudkowski przeżył 92 lata. Był artystą malarzem, działaczem społecznym, w 1939 roku obrońcą Mławy, potem Modlina i Warszawy, odznaczonym Orderem Odrodzenia Polski i Krzyżem Walecznych. Przez 33 lata mieszkał na Targówku, w pasie natarcia swego oddziału na Warszawę.



Andrzej Drawicz określił Jego malarstwo jako „zrównoważone i harmonijne, a zarazem gotowe do nieustannych nowych przygód ducha i wyobraźni, do podróży z biegiem Wisły, jak Polska długa, w świat kruszących zabytków Starej Pragi. Ale i za granicę do Grecji,

17 czerwca rodzina, przyjaciele i towarzysze broni odprawiali Sergiusza Grudkowskiego na miejsce ostatniego spoczynku na Cmentarzu Prawosławnym przy ulicy Wolskiej.

We wspomnieniach bliskich osób pozostał jako człowiek wielkiego serca, gorący patriota, człowiek świata. „On zawsze robi coś dla kogoś, myśli o kims” - powiedział o Sergiuszu Grudkowskim zaprzyjaźniony artysta na wernisażu wystawy jego akwarel „Nad Niemnem” w DK „Zacisze” w październiku 2005 roku.

„Sztuka i życie w przypadku Sergiusza Grudkowskiego jedną tworzą całość. Być może, na tym polega istota spełnienia. Rzadko się zdarza, aby w jednej osobie zeszyły się tak różne zyciorysy: żołnierza, rolnika i malarza” - napisali Ryszard Cholewa i Stanisław Piekarski.

Włoch, Egiptu, Indii - i znów na kawałek ziemi, która „do Polski należy, choć Polska daleko jest stąd - pod Monte Casino”.

Najkrótszą charakterystykę Sergiusza Grudkowskiego dał Jego długoletni przyjaciel płk Tadeusz Szurek: „Wielki żołnierz - bronił Ojczyzny bronią, paletą i poezją słowa”.

Oto Jego refleksje z malarzkiej wiosennej spowiedzi przedświątecznej z Rabki Niżnej z 15 marca 1999 roku: „Wczoraj byłem daleko na szczytach tatrzańskich gór. Tam wysoko, wysoko pod niebem - bliżej Boga. Wkoło błoga cisza, wewnętrzny nieskazitelną spokój. W tej górskiej idealnej ciszy siedziałem w samotności z paletą w rękę, wtopiony w wysokie skały.

A w dole był inny, zwyczajny świat. Tam ścieliła się wzdłuż

nizin biała gęsta poranna chmurka. Ta mglista biel przesłaniała czasami tylko zagadkowy urok górskich chat. Z powagą i w zadumie otwierałem piękno wysokich gór, wplatając myślami wspomnienia... Dziwnie i świątecznie uduchowiony malowałem pieśnią akwareli swoją osiemdziesięcioletnią drogę życia. W nastroju niezmaconej ciszy zastanawiałem się nad dalszym swoim losem.

W tej namalowanej akwareli była utrwalona praca mojego natchnienia i mojej burzliwej, nieokielzanej duszy. To była po prostu moja spowiedź. Prawdziwa. Bezpośrednia. Uduchowiona. Niewymuszona spowiedź przed majestatem i potęgą wysokich pomników skalistych gór. Spowiedź malowana pędzlem z barwnej życiowej palety. Obraz niepowtarzalny, czysty i osobisty.” **K.**

## LATO W MIEŚCIE 2008

### 26 CZERWCA - 22 SIERPNI

### MIASTO STOLECZNE WARSZAWA

### DZIELNICA BIAŁOLEKA

Szanowni Państwo,

zgodnie z organizacją roku szkolnego 2007/2008 - 20 czerwca kończy się drugi semestr nauki w szkołach podstawowych i nadchodzi czas zasłużonego wypoczynku, który wiąże się z zawieszeniem zajęć szkolnych na okres dwóch miesięcy. Zdajemy sobie sprawę, że nie wszyscy będą mogli wyjechać poza Warszawę. Zależy nam na tym by dzieci, które zostaną w Warszawie, czas wakacji spędziły bezpiecznie i pożytecznie.

Dla dzieci uczęszczających do szkół podstawowych Dzielnica Białoleka w ramach akcji „Lato w Mieście” pragnie zorganizować Punkty Dziennego Pobytu (półkolonie). W ramach Punktu Dziennego Pobytu zapewniamy opiekę wychowawców, dwa posiłki dziennie, bogaty program zajęć sportowych, artystycznych oraz wycieczki.

Dla dzieci, które ukończyły już szkołę podstawową Dzielnica Białoleka w ramach akcji „Lato w Mieście” pragnie zorganizować zajęcia specjalistyczne.

Koszty organizacji akcji „Lato w Mieście” w całości finansowane są z budżetu m.st. Warszawy, w związku z tym są bezpłatne dla uczestników. Państwa dzieci mogą uczestniczyć w akcjach „Lato w Mieście” na terenie całego m.st. Warszawy, niezależnie od Dzielnicy zamieszkania.

#### Planowane Punkty Dziennego Pobytu w Dzielnicy Białoleka

##### • Turnus I - w dniach 23.06-11.07.2008:

- Szkole Podstawowej Nr 154 przy ul. Leśnej Polanki 63/65, tel. 022 811-23-81,
- Szkole Podstawowej Nr 342 przy ul. Strumykowej 21a, tel. 022 676-53-80,

##### • Turnus II - w dniach 14.07-01.08.2008:

- Szkole Podstawowej Nr 154 przy ul. Leśnej Polanki 63/65, tel. 022 811-23-81,

##### • Turnus III - w dniach 04-22.08.2008:

- Szkole Podstawowej Nr 344 przy ul. Erazma z Zakroczymia 15, tel. 22 614-90-30,

Punkty czynne będą od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 17.00, Podczas zajęć zapewnione będą dwa posiłki dziennie, w tym obiad. Szczegółowe informacje dostępne są w sekretariacie szkoły, do której chcą Państwo wysłać dziecko na akcję.

#### Planowane zajęcia sportowe w Dzielnicy Białoleka

- \* w dniach 23.06-11.07.2008 - w Szkole Podstawowej Nr 342 przy ul. Strumykowej 21a,
- \* w dniach 23.06-01.08.2008 - w Szkole Podstawowej Nr 154 przy ul. Leśnej Polanki 63/65,
- \* w dniach 04-22.08.2008 - w Szkole Podstawowej Nr 344 przy ul. Erazma z Zakroczymia 15,

Akcja Lato w Mieście 2008 prowadzone będzie także przez Białolecki Ośrodek Sportu (szczegóły na stronie internetowej [www.bos.org.pl](http://www.bos.org.pl) oraz w ośrodku), Białolecki Ośrodek Kultury ([www.bok.waw.pl](http://www.bok.waw.pl)) oraz białoleckie biblioteki ([www.bialoleka.e-bp.pl](http://www.bialoleka.e-bp.pl))

## nowa gazeta praska

Następna gazeta - 9 lipca

Redaktor naczelny Ewa Tucholska. Wydaje AWR. Skład, montaż elektroniczny Paweł Mechowski, skanowanie, zdjęcia i obróbka Maciej Pilipczuk. Druk EDYTOR Sp. z o.o. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian tytułów, adiacji i skrótów w tekstach. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Materiały płatne oznaczone są znakiem lub TS. Za treść reklam, ogłoszeń i tekstów sponsorowanych nie odpowiadamy.

**Redakcja:** 03-708 Warszawa, ul. ks. I. Kłopotowskiego 15 lok. 2 tel./faks **022 618-00-80, 022 618-24-38** poniedziałek w godz. 14-18 od wtorku do piątku w godz. 10-14

strona internetowa - [www.ngp.pl](http://www.ngp.pl)

e-mail dla tekstów - [ngp@ngp.pl](mailto:ngp@ngp.pl)

dla reklam i zdjęć [reklama@ngp.pl](mailto:reklama@ngp.pl)

redakcja: [redakcja@ngp.pl](mailto:redakcja@ngp.pl)

#### OGŁOSZENIA DO GAZETY PRZYJMUJĄ

redakcja - adres i godziny jak wyżej  
 nasi przedstawiciele, którzy przyjadą do Państwa:

**Bogumiła 0507-257-824,**

**Jagoda 0605-037-515**

**Paweł 0609-490-949**

oraz biuro ogłoszeń:

„Marcin” ul. Światowida  
 róg Ćmielowskiej paw. VIA  
 tel. 022 423-63-64, 0606-969-280

